變轉項各

功成全安保確意決均者與參各

益利費消符電發煤燃於勝能核

究擬備詳細

電 果積節省 百萬港元 (饲来了) (直至年份) -990 - 1746 J001 1914年幣值計算

· 假設每年以百份十八應網之電力需求率低了延遲,產電量因數減

特平每呎僅售量多量元起

良機不再

欲購從速 面積由1,585 呎至全層28,676 呎

冷購處:成美產業有限公司

名5-253001 (十線) ☎ 5-271821 (十五線) 地盤售樓處(假日照常)電話:0-4970707

大元

特廉腦出售 請電:5 -213402(鄧)

青衣工業中心

民门購

即用

青: 衣 大

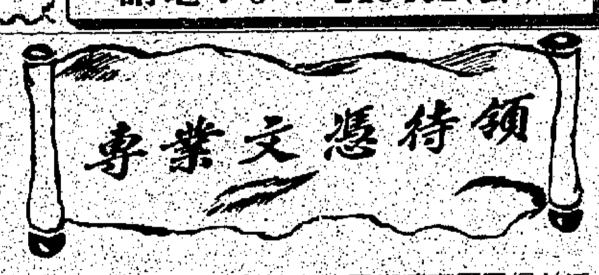
科兒婦男 弱衰經神 根斷喘哮

榮健盧

收事不口右左發噴

九壓血高治根 九痛氣胃效特 〇 H 隔橋二四軒香 九八隣消樓四尼港 〇九電防鍋七詩灣 五一話局類號道仔

請善救華 解長童僑 善仁助日 囊翁學報



閣下可曾感覺到你所擁有的學銜或資歷已很普遍 ,受重視程度已大不如前嗎?

本會一向致力培養專業人才・爲配合香港前途的 超勢·特發掘—個前景理想的英國公開試(A.T G.)。當你考獲此英國學會翻譯專業文憑·即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求,輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身 份從事翻譯工作,行內一致公認酬金特高,亦可 在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間擊行示範講座,將有關此考試 的範圍,資料及翻譯行業等情況詳細說明,免責 招待各界·請早致電留位参加。

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大厦22字樓 (英國文化協會側) **免費介紹講座時間:11月14日(週五)** 6:00P.M O R 7:30P.M 預約留位電話:5-8336098

香港學術協會 海外考試部



明愛徐誠斌書院

分期付款,可按七成,分十二年供付,每萬元月供106.88元

五部客貨電梯、上落極便 40呎貨櫃車直達貨物起卸台、車位充足

樓面四正無柱·設有獨立厠所 地下樓面高度20呎7吋

高等及專業程度夜間選修課程 現正接受報名

開課日期:十一月十七日及一月七日 課程長度:六星期及十二星期 (學員可在最短期內完成學習·獲取專業資格)

選修課程共五十餘項,包括:

會考英文科·大學入學試英文科·商用英語· 基本/高級/商用/旅業普通話 電腦概念/程序/Word Processing,COBOL FORTRAN/BASIC 初級/中級/高級會計,成本會計 速記、打字、聽覺打字、秘書實務 商管,經濟,銷售,市場,統計,公開等學科、

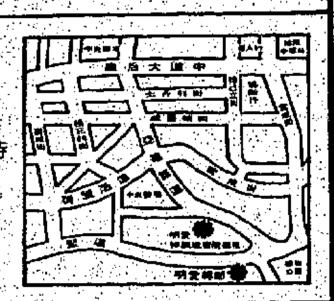
商管文憑課程包括:

高級管理原理文憑(L.C.C.&」 高級會計文憑 (L.C.C.& .I. 基本秘書文憑 (必文考試) (必文考試) 中級秘書文憑。 A.C.C.A. 會計師公會會員資格考試 秘書及行政人員公會會員資格考試 ICMA. 成本及管理會計師公會會員資格考試

報名請携同學費,身份証 相片及報名費到本校辦理

辦公時間 星期一至星期五: 上午八時卅分至下午九時 星期六:上午八時卅分至中午十二時卅分

香港堅道十一號(明愛大廈對面) 電話:5-214693



章程可在本書院,各區政務處,各華比銀行分行, 各大書局或郵客築取(附回郵信封)。

台灣港僑中正新城

已建成之理想商店及 别墅式兩層花園住宅 適合香港人投資置業 〈一〉位置一座落台灣桃園縣大圍鄉 中正國際機場旁。

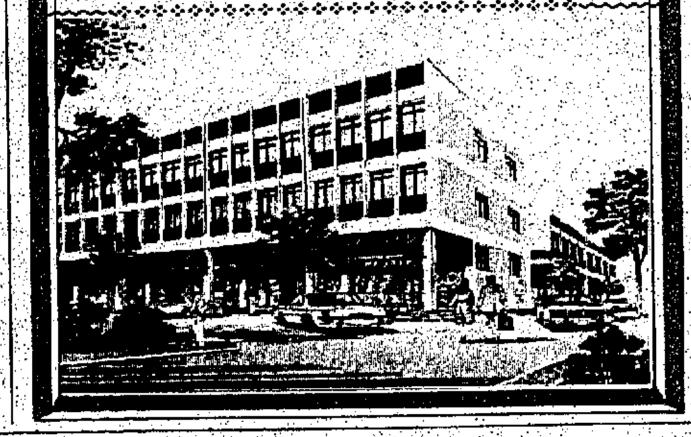
〈二〉交通一往中正機塲車程5分鐘 ・台北市35分鐘。

〈三〉樓價一三層式及單層地下商店 售價由台幣\$60萬起。 兩層花園別墅及分層住 宅售價由台幣 \$40多萬起。

該新城由享舉台灣建築界之永光建築師事務所 羅金火建築師在本年三月間協助完成中堰 "香港惠僑新城",此次再爲香港僑胞服務 保証產權可靠、計劃周到、工程快 速,且可分期15年付款,以華僑最 低利息優待,貸款60%-70%。

> 香港詢問處:喜美公司 九龍彌敦道524號僑江大厦十二樓 A座 電話:3-847772, 3-847843

台海辦事處:永光建築師事務所 台北市松江路132巷20號7樓 電話: (02)5222891-2





斷。經濟發展呆滯,完全失業和酒在盛行,許多實業均被馬可斯一家及其件實經過前總統馬可斯長期獨裁統治門等

四次日國信款・與列根總統會談・向國會兩院聯席 一個是面臨的困難仍多・就中尤其是經濟上的 一個是面臨的困難仍多。就中尤其是經濟上的 一個是面臨的困難仍多。就中尤其是經濟上的

版訊電 美國 金融

頭雲集北京

陳慕華表示 劉鴻儒指出各地 金融體制改革 出現短期市 困

的拆借已經出現。

百灣與美貿易談判

方貿易協定

二期星

十十二月廿九日中城定,是於民國之一政院表示,中華1政院表示,中華1時

認曾託日 信函

一块所提舉行四方面會談,討論韓國問題的記。這位官員說,日本政府將會向韓國駐日本 他對韓國極爲了解,而在與中典頭目的會談的任何口信或函件。」他說,所以會有此一个我們根沒本有要求日方在中會根訪問中國一我們根沒本有要求日方在中會根訪問中國

菲總統訪日要水增加經

小工

濟援助

。 鐝 次

聲望勝

制裁

叙利亞稱 **小會屈服**

任京展

山圖書館 國徽(右),含九九 中山先生半身肖像(左 心的銀幣兩面圖案分別 個五十元,另一枚面 個五十元,另一枚面 個五十元,另一枚面 個五十元,另一枚面 個五十元,另一枚面

英女首相

書畫展

超級大國武器交易 必須保證歐洲安全

面抗議 京紀行

望展界

無意辭職

在數日之間,例正三十多萬手無寸鐵的中國之 在數日之間,例正三十多萬手無寸鐵的中國之 完日本歷史,然心與日本人一樣的下令屠城,使南京 完日本歷史,然心與日本人一樣的下令屠城,使南京 有清一代,南京城修整多次,是 有清一代,南京城修整多次,是 而已。也里 而已。也里 要一。東王楊秀清,北王章昌 在富太平天國鼎盛時刻,領 章之流推倒也,而是倒於自與 章之流推倒也,而是倒於自與 章之流推倒也,而是倒於自與 廊之美。堪稱為南京名勝之清官邸。規模不大,但亦具初徐逵官邸。太平天國建都 之一,稱爲「略國」 《亭台樓閣,曲水廻 《南京的是東王楊秀 》館」,館址原是明

文字 京頓失解障。曾國 八六一年九月,天 一部十萬人入四川, 一部十萬人入四川, 一年九月, 路過鷄鳴寺



連武器給伊朗

制裁叙



內鬨與貧窮

一位月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 下跌超過百分之十,這使英國經濟出現了新生 實際市場進行干預,估計在隨後的 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 下跌超過百分之十,這使英國經濟出現了新生 實際,與 對本之 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 一個月中已動用四億美元的儲備,來支持疲弱 協議,「對拓展中國市場甚具信心。」
景樂觀」,最近英國與中國簽署了十四項商貿英海外貿易局主席季明森表示,「中英貿易前、礦産和金屬加工情况,優先發展中英貿易,

将一些國營企業放給私人去辦,而收到不同的地這辦做,甚至蘇聯和東歐一些國家,也紛紛也這辦做,甚至蘇聯和東歐一些國家,也紛紛也這辦做,甚至蘇聯和東歐一些國家一種世界企業爲佳,現在國營轉私有幾乎成為一種世界

英皇儲坑儷

天定耶! 地運路

飛機不能控速而肇禍阻風傘故障不能張開

非停火

府代表抱沉坍沉 談判昨展開

科拉桑咋會見日皇

拉加孟襲風旋

退倒礎基解諒 石 整 K657116 **κ**696915 場六今 院兩 場五条後最 發德 場五天今

廣嗣樂露

場五 狂夠 **小**属 俏師 色 姑 娘

令你的對

舒暢

KWANG TZE SOLUTION

山中孫父國繫

蔣公恩德永難忘

日參議員昨籲請

9to 3

表国建

ABC

樂

九影院

聯

廣

出榮機銀天今後最 新子育方演與金電香作

山中孫藍天明

場五後最 場五大今 妹放代第 仔靓豪四



主里尤 尊 孖喜當全 演維甘迪甘寶劇紅美



火夜!色點體點 炮場 之場。半珠

編 主辰鶴 姚 張 導凡 演吾見 煒 嘉 艾

場五天今

香生色活

場女

編楊 主辰鶴|姚|張

香生色活

3至9

品新凡 探登三九

女

吾見煒嘉艾

說解遠盧

活性蕩早 生女場

邓山水区

5-8331937

雲夜楊露 聲樂 聲麗

世亂逢交相 亂

塲天後

未尺

3.675649

3 至 9 靓 故胡專越 女

揚威 墅賀四場帝 嘉點鬼后 别三域早

計**資**猪午寶先四妙寶米德早 五聲仔夜聲天點計聲六和場 福奇出場醜性場五: 尚黃 星謀更黃小嬌黃福奇 與金 妙。金鸭娃金星謀 格三 3-921958

心愛牙怒凜義

蠱毒場早華麗

園花大淘 **運好** K 7556810

緣邊口槍在遇偶人三

。文羅演導

與羅 主呂 王 周 演文 演方賢祖發潤 宜不童兒 製監榮光鄧 雄英鑝補:塲早禾嘉

禾嘉·都皇·后皇 華昌 映週 2 第 宜不童兒 濃似情偶人 !酒深遇海 王 周賢祖發潤 天雲蓋義

地則

女

货住場公南 家:餘昌 奇性世华五光 觀然界:點華

身實慘另 經, 絶一 歷親人次

锡五天今| 場五天今

發公影 國聯行司片 際合 **钱死生**半熟章

整鴻 基鴻 基鴻 0·271333 5·656328 0·6538158 今天 最後 不見 顏 | 岑 | 陳 妹聚第 宜童如麗 霞妙 琪蓓:靚代

埋班員美黎做做身妹18 ...更訓與加歌明說仔歲 ...做練藝選星星法現靚 雄國與山中孫國歐明

場五天今後最

埋班員 美蒙 做做 身妹18 : 更訓 與加 歌明 說 仔歲 : 做練 藝選 星星 法現靚 紹介片新場在今顯 雄國與山」中 孫國献明

午民 夜柴 切 天今後最

3-617109

夜 里班員美 參做 做 身妹 18 更訓與 加歌 明 說 仔 歲 做 練 藝 選星 星 法 現 靚

雄國與山」中孫國就明 正點四樂民

帝 华 秀 杏 古 明 H 670421 城 后 或 **場五天今** 繆周 許 悉潤海鞍 済人發 華 分劉銘劉懷李 演雪·鋁·清

登場 不見不與獨風 宜童同衆特格

如好潮評 不百版全 厭看本新

揚讚齊碑口論輿 合 潘 鄭 王 呂 周 演賢麗士則賢祖方發潤 漫文羅藍樂光鄧

裏藏根斷然氣

主 王呂周 監 鄧 演 賢祖方發潤 製 榮光

弟兄贼警

弟兄賊警 映公天明

宜不童兒 三 開 午 暗四娼慾 早紅 炮响心场夜夜贴婦之 埸呦 三智 午 公流四魔早好 寶勇場夜僕氓點胎場運

場表際票場五天今 己知一比難義情有地天 心同敵不。身披火槍

國

一場早華光 炮响三 心開 煤氣 灑漫嘆烟發生爆炸

法青年自殺害己累人

大厦倒塌兩死十三傷

國際開會討論

萊茵河汚染善後事 四德多家啤酒廠被迫暫停生產

聯目前的墮胎數字已 的。女工雜誌「報導稱,一中三分之一是暗中進行八日電)最新一期之 每年超過五百萬中,其一八日電)最新一期之 每年超過五百萬中,其一

七千市民齊動員

鼠輩遭殃

廣州滅鼠百六萬

蘇聯目前堕胎率

竟較出生率爲高

女工雜誌」調査顯示

日籍 心者循

雖然美味 ·却易 食肥

西方杯葛巧克力糖

美國多洲的過過

に対する場合に対 現が改革。世界の漢語教践子の技術を選集を表表の意味を表現の理解を表現の理解を表現の理解を表現の理解を表現の理解を表現の理解を表現を表現を表現の理解を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を

夜枚部一九八六/八七年度第二字招生

《名及上旗论址:九龍颢塘翠屏道五號《電话:3-891238

夜校課程:(十一月下旬開課)

酒店管理

(三)語文科一図語

(七)與趣科一西餅培製

生人交談,不是上人的糖菓、

\$1,634,917

截止 投注 時間 馬會場外投注處及電話投注處 今日下午6時30分 六合彩乃非牟利性質。所有盈餘 俱由政府用以資助社會福利計劃

註

(蓋或名

查的M彩档果 1888

①名稱

②地址

③電話

和平紀念哀 英國皇室嬰 政要全體出動

可丑

987

編印

種造港九工商各業啓蒙

表填妥寄间以

以利 排 印

睛

SANYO 三洋

三洋FX50新型音樂組合 天具 第 - 全避難自動塑轉播/鈴卡式/至 - 高速/常速帶過帶跨音 • 雙卡式源積揚唱 4.放設立體學收費 收費網網沒品類示。

旺角磺敦道765-767號新望大廈A座地下 電話:3-8000 灣仔軒尼跨道245-251號 電話:5-8912997.5-8921472 新港市场上海(1) 新港中海德縣道中7)雙水安集團大權(2樓 電路:6-245)。 1頁到各大電影符及三洋陳列斯學數學與 1頁到各大電影符及三洋陳列斯學數學與



酒店房口服務

人際關係 管理學原理

航空(地勤)顧客服務

單書訂約預

定價港幣伍拾伍元正

費廉效

分類廣告

每天六元

保持

匯率穩定

銀

胃

照資格

氣季流候

港金融政策

三要內容

金迅速膨脹 | 但眼時受感染率則較高| | 初步結果顕示,游

界經濟增長

成功設計體積最上

一最薄電池

長馬安美

廠商會新產品獎及工業總會先進設計職

解决過量充



海灘汚染影响泳客 眼睛受感染 率較高

影垃响圾

居民

本主義成在道方面 (特訊) 査打銀行 的機會・選世界各地的 と解析的行動及探 (特訊) 査打銀行 的機會・選世界各地的 と解析的行動及探 (特訊) 査打銀行 的機會・選世界各地的 と解析的行動及探 (特訊) 査打銀行香港總 (特別) 中 (特別) 市 (特別) 市 (特別) 市 (特別) 中 (特別)



以滿足市場需求,和推進本港電子產品一發創新念頭,設計可充電的微形線碼電跳字表、微形計算機等等,大行其道,與別分,在與趣的推動下,便踏入該行政制分,在與趣的推動下,便踏入該行為制利位熟朋友,請他助一臂之力,發

誼親臨執練 感哀此鳴 惠賜厚賻

妻 田 子 現 珍 途

媳 娘 暖 張 線

江叫

區至尖沙咀東

星輪

請

七角

加蘇地

服務看齊現時

年開辦

航機

治安問題不容忽視◆

評

焦點,各界人士可能因而低關注直接選舉的利弊,忽略了其立法局非官守議員上週辯論施政報告,政制改革成為爭論

悉何母曾影雲太夫人之喪

於昨

(十)日在世界殯儀舘出殯

惠賜厚賻

高誼隆情

碼頭

ル龍公衆

歿存均 感哀此鳴 孝男本源

森源 媳毛秀瓊 樂源 媳曾桂娟 媳吳杜養 如即

孝女詠琴 婿趙秉昭 暨衆親屬

運洲府君之喪

)日在香港殯儀館出殯辱承 高誼隆情歿存均

孝男華龍媳陳女妹

婚林新寶

華麗

暨衆親屬

體引致卓天立受傷;(二)四月廿五日在該單四月廿四日在石籬邨第九座一單位,以爆炸物一、被告卓天石,十七歲,被控兩罪:(一)

字數由一千五百至二千。

1. 城寫參加表格,貼附作品背後

4. 截止日期:一九八六年十一月廿日

(得與者亦會由本會個別另行通知)

2.將作品送或寄交本會辦事處 3.收件日期由十一月一日開始

一九八六年十二月七日

註: ①本會不負責寄還落選稿件。

品:徵文組:冠軍 港幣臺千元及獎盃畫座

優異獎十名各獎牌臺面

一九八六年十二月一日於本會辦事處及華僑日報公佈

②本會有全權運用入選之作品(公開展覽及印刷特刊)

③如有任何問題查詢電話0-212855內線471.

定(評判團之决定爲最後决定參加者不得異議。)

港幣陸百元及獎盃臺座

港幣叁苩元及獎盃斖座

港幣叁百元及獎盃麼座

港幣弍百元及獎盃臺座

炸傷胞弟縱

弱智少

教導所

古洞鷄屋大

發現事有可疑

賠償損失

指警方處理法庭拘捕令不當

公司董事入

稟高院

接探幹

男 有

海關

輪貨小港來門澳 沒沉面海山嶼大

本公司忠誠爲你服務

尖沙咀河內道3-4號

電話:3-7226112

牌照號碼: No: 350313 白天鹅酒店 中國大酒店

全程住宿世界十大酒店之一

或致熱線電話:3-696613

崇文門飯店 京華飯店 ★代鲁港德往返、及廣州·上海·北京至國內·外各地飛機 ·火車、輪船栗·血承接各界包围·蟹町房等旅遊業務。 ★取集住房聯絡處:北京青年旅行社/北京市旅行社/ 上海市中國旅行社。 彌敦道363-373恆成大厦904室(普慶戲院對面,恒生銀行樓上)

桂林 (逢四-六出發)

報名查詢請到港九澳各大特約旅行社 或致電: 白豆航營業部: 245011

直航團(全港最豪華) 牌照號碼:350135

厦 門 五天直航围 建星期三 六出發

\$3590 聖誕新年團(天天出發)

牌照號碼:350161

電話:3-7802237

HILTON



欄專咭假渡

慶賀隊地往節逸期,收費非但不加。於十一月卅月前。 報名減收150元 請向港澳各大旅行社報名或查詢 牌照:350522

由七月一日起,新增行程還包括模貌江油、岩鋼藍及 紅原等高原,參與國族賽馬、聖拜等盛會,屆時查宿

在世界上最高的革原上、行程添加達 380 里 本團為

几秦海縣

獨家增剛紅原大草原線路

\$ 2890

\$ 2390

\$ 2690

●八天高級團

◆九天精選團

●十二天精選團

4天·6天豪華遊覽團 台灣四天豪華團 天天出發

詳情請向各大旅行社查詢

遊艇租賃·酒店訂房 廉價機票・特快簽証

西泉 西泉自助国 \$2890 建周一-三及五出验 成都、拉薩九天國 \$5290 10月3日及16日出身

★九季海沿棘住宿,交通工具及成都一重要一县江三

· 澳口、辖日朗、日则等各地招待所房間床位、

文代訂四川省機構山之紅珠山實館雙人房

支代舊原州及成都往各省機、車、船県

離島渡假屋*各地旅行園 歡迎團體委託組團 地址:香港上環永樂街93-103號樹福商業大厦1201-2室 電話:5-8153791(3線)

玉佛寺賓館 前門飯店 大都飯店

日亞航附屬機構安排,最佳旅遊信譽保 證。專業人仕精心策劃,保證依期出發 台灣遊行程共分花蓮四天。台北四天 溪頭五天。阿里山、整丁環岛七天。 梁頭花蓮七天、花蓮秀姑巒六天等 六種由HK\$1,770起。

地址:台北市忠孝西路一段卅八號 電話: (02)3115151 TEX:11699 HILTELS

巨資裝修*美與美侖

服務親切*賓至如歸

台北希爾頓大飯店

以全新風貌歡迎你!

40號通明大厦12樓

電話:5-232065

北京选星期二、四、六出發 \$2090

桂林(天天出發)

\$1590

\$ 2590 九天大連旅順瀋陽 東三省吉林長春哈爾濱桃山

熱線電話:3-329882 訂房電話:5-237082

:話電詢查 5-8151122

勞工處就業輔導組 并,但交投較淡靜股 東京柱瓊斯 性質盤推動之下股價 水平。 職業介紹服務

司公安永

地蔴油

擴修裝萬百六資耗

注於端機操作員(女男) 一注終端機操作員(女男) 一注終端機操作員(女男)

聞

() 仔軒尼詩道四號地下仔辦事處:

多釆,是一個大型的社區建設活動,旨在培養居民對員業澤民昨へ星期一)日出席記者招待會時稱,黃大

的節目,務永達到多元化和多樣化,產品區內子者到人員會主席馮光中表示。這個五彩縮紛的區節,籌劃了三與,共建美好黃大仙」。

提的是「環區長跑」,這項節目既可使參加健兒考驗體黃大仙區節的歡喩氣氛。的節目精粹將於十一月三十日晚上在翡翠台播出,讓全節展縮紛」綜合晚會,將於十一月廿九日在慈雲山中央節展縮紛」綜合晚會,將於十一月廿九日在慈雲山中央 、南北醒獅献技由區內三百名小學生組成之韻律操表演於十一月十六日中午十二時半在摩士公園舉行,隨着有足球比賽和籃球比賽。

內容將以遵畫及故事形式,介紹地方行政和黃大仙議安排一個爲期三日的公民教育展覽,作爲公民教育推

動,體育活動,文化活動,藝術活動,宣傳活動及區節籌委會早於本年三月正式成立,並組成大個工作小組,

(或其各分處索取或查詢,查詢電話為:三—七五七二五一 (活動及時間表,現已刊載於一份宣傳小冊內,歡迎市民到) 学(達及嗇色園質助。 (全部費用預算為八十多萬,除區議會撥欵外,其餘由區內) 完(三十萬元資助其經費。

石神劇籌善新山海縣 藝學院一 和黃大仙區康樂體育會協辦。
仙區節是由黃大仙區議會主辦,市政局,政務總署

语自由地選擇善惡 爭與和平的舞台 他是在說一個男 的世界面貌

演出技巧堪作借鏡舞台反戰意識濃烈 談一特洛

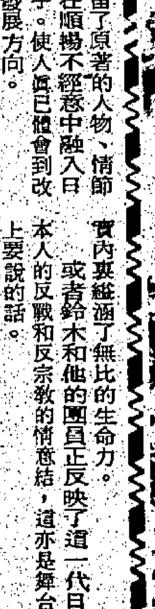
一度水馬所攻陷的次日,皇后和人民都淪為 で表有間断過出現於西方舞台。 本沒有間断過出現於西方舞台。 本沒有間斷過出現於西方舞台。 が事正是我們熟識的一木馬屠城記」的 が身正是我們熟識的一木馬屠城記」的 の原著,公元四百年前在雅典首演以後、從 之一的歐里庇得斯へEUR一P一DES)

%的播選到二次大戰後四大忠志巧妙地將這個



一大學的時間,在外地寫生則較困難 一大學的時間,在外地寫生則較困難 一大學的,更多是旅遊寫生之作。 一人,是於水彩的甚多,但 一人,是於水彩的甚多,有充 一人。 一人。

(香港)李啓堅作



斯含情。 一次身體代爲「說話」,用聲時揮洒自如且清 演水平的决定性元素,訓練至不言不語而能 一致外聲後,知覺反應和身體語言也是表 一面論,這又如何不包括個人修爲的煉升。 一點

通善中心氣功班 一五號二樓通警增福利中 一五號二樓通警增福利中 一本月十五日下午三時內 本月十五日下午三時內 本月十五日下午三時內

共富路洋文 不識勉山真面目

(宋)蘇軾「題西林壁」

聞

旅遊移民手續 群典工商名錄

錄忘備頭案佳最界商工

號六一查至六〇一道活李荷港香:社

二八八〇九四——五:話

下地行銀人華港香街乍甸砵: 處 分 區 中

下地號七二一街華渣角北: 庭 分 角 北

下地號七九四街海上角旺: 庭 分 角 旺

售代有均局書大各九港

下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地棄油

本規稅務條例

頁百六書全

道大厦屋邨

基礎

道東作者記

眼镜中心 施旗形

掌

ET Compact 60 螢幕顯示及記憶電子打 字機,滙聚尖端科技, 與時並進,可接駁電腦 作ED字機使用,操作簡便

電話: 5-664688

香港人遊深圳

埔秋日歡樂遊

華遊覽車暢遊新界 參觀市政局茶具文物館

賽西湖公園賞秋日景色

上水畔溪進食豐 (5) 專訪上水新開光萬石堂

漫步流水响水塘獵美景 遊米埔鳥類自然保護區

新開幕潮港城進翅席讌 日期:十一月十六日(星期日)

本星期日 大嶼山一天遊 \$115

詳請七海旅運有限公司幣照號碼: 香港:德輔道中88號華僑商業大厦1802室 5-41308 九龍:旺角彌教道,748號始創行1004室 3--910605

促進公民教育聯席

港马马二

由台灣返港・照常應診

,深受信賴。

超偉公司



查居民

(iv) The larynx is raised against C

1987中學會考 試題預習專欄 生物(八)

图 明点文化事業方限公司 MILL & DALE PRESS LTD.

Revision Exercises Cert. Exam. (1987)

BIOI CGY (8) Solution to unit 4: Respiration I.

(i) A - nasal cavity B - pharynx C - epiglottis D - traches E - ribs

F - intercostal muscle G - left lung H - pleural membrane I - air-sac/alveolus

J - diaphragm (ii) H forme an air-tight cavity surrounding and protecting the lungs. Halso secretes pleural fluid into the pleural cavity to reduce friction. during breathing movement.

(iii) It is because the nasal cavities are guarded by hairs which filter dust and germs in the inholed air. The inner surface is lined with cilated mucous epithelium which secretes mucus to moisten the air and trap dust and germs which are moved by the cilia to the back of the mouth where they are awallowed. The blood capillaries underlying the epithelium warms the inhaled air.

(epiglottis) to close the way to the traches during awallowing. The rings of cartilage can prevent D from collapsing to close the lumen during inspiration. This ensures free passage. of gir. (vi) F (intercostal muscle) contracts to raise the ribs upwards and outwards J (diaphragm) contracts and becomes flattened.

These movements increase the volume of the thorax and decrease the

pressure in the pleural cavity. (vii) I is folded to increase the surface area for gaseous exchange. It is mnisted by mucus so that gaseous exchange can take place in solution form. It has thin wall to allow rapid diffusion of gases. The surface of I is richly supplied with blood capillaries to facilitate the trensport of respiratory gases.

(i) Bicarbonate indicator. (ii) Urange (iti) The indicator turns yellow. Tn the absence of light,

the plant cannot carry out photosynthesis and only respiration occurs. The increases in carbon dioxide concentration, which is given out during respiration, changes the colour of the indicator to yellow. (iv) The indicator turns purple. In the presence of strong light, the plant carries out both photosynthesis and

respiration. The rate of photosynthesis is much faster than the rate of respiration so that more carbon dioxide is absorbed than released by the plant. The decrease in carbon diexide concentration

changes the colour of the indicator to purple. It acts as a control to prove that the colour change in other tubes is due to the presence of Hydrilla. It also acts as a colour standard for

comparison with other tubes. (vi) To exclude light. (vii) 0xygen.

To show the production of heat during respiration from germinating seeds. (ii) The movement of the

coloured water is more easier to be observed. (iii)(1)To return the coloured water level back to the original position after experiment. (2)To reduce heat

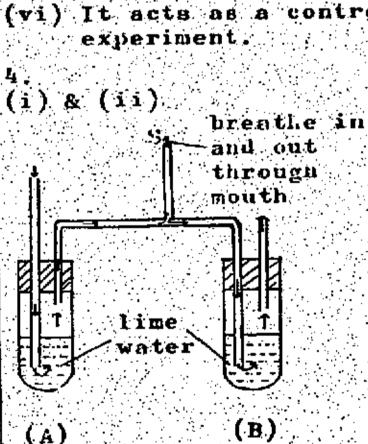
lost to the surrounding. (3)To keep a small amount of air which when warined can easily expand to move the fluid in the manometer. (iv) To kill the seeds and stop respira-

> prevent the growth of bacteria on dead seeds. The coloured water in the capillary tube moves towards flask B. This is because the seeds in flask A respire and produce heat while those in flask B arc dead seeds and have no respiration. The air in test tube A

expands and pushes

tion. It also

the water in the capillary tube towards flask B. (vi) It acts as a control experiment.



(iii)The lime water remains unchange in tube A and turns milky in tube B. (iv) The exhaled air. dioxide than the

contains more carbon inhaled air. The exhaled air contains less oxygen and is warmer than the inhaled air.



Cert. Exam. (1987)

MATHEMATICS (8) Suggested solution to Test 3 Section / The aren of the

V-shaped polygon

ABED)+(Area of

trapezium BCEF)

=(Area of trapezium

 $=\frac{1}{2}(2)(10+14)$ $+\frac{1}{2}(2)(10+14)$

(Ans.) =48 cm Let the length of u side of the cube be a (i) Inital orea of a face of the cube=a Final area of the face of the cube $=(1+\frac{96}{100})n^2$

=(1.96)a² $=(1.4a)^2$. final length of a side of the cube =1.40

. . percentage change _1.4a-ax100% =40% (Ans.) (ii) Final volume of

the cube =(1.49)=2.74B The percentage change in volume 2.7448 -83

(Ans.) =174.4% Since T(n)=the nth term of the A.P. .=5n-3:

T(1)=5(1)-3(Ans.) the first term 2 T(2)=5(2)-3

the common difference

(Ans.)

=T(2)-T(1)**-7-2** (Ans.) (ii)S(10)=the sum of first ten terms $=\frac{10}{9}\left\{2+\left\{2+\left(10-1\right)\left(5\right)\right\}\right\}$

=245

As shown in the fig.

O is the centre of

∠EFD=180°-(60°+55°)

But \(\(\text{EOD} + \(\text{ACB} = 180^\text{O} \)

∠ACB=180°-∠EOD

Let BD=x cm. AD=h cm.

x=htan40°.....(1)

 $\frac{n}{10-x}$ =tan30°...(2)

-htan40°tan30°

10tan300

1+tun40°tan50°

6. Since & and Bare the

 $\frac{(2 + \beta) + (2 + 2\beta)}{(2 + 2\beta)(2 + \beta)}$

2(L2+12)+5LB

 $3(\frac{5}{3})$

 $2(\frac{52}{9})+5(\frac{2}{3})$

う(ፈ+ゟ)

10(0.5774)

1+(0.8391)(0.5774)

roots of the equation

(Ans.)

(Ans.)

In rt. ABD

In pt. ACD

Substitute (1)

 $\frac{x}{h}$ =tan40°

into (2)

10-htan40°

h=10tau30°

-3.8885

*.AD=3.8895 cm

 $3x^2 - 8x + 2 = 0$

=180°-130°

(Ans.)

the circle

=65°

=130°

.∠EOD=2∠EFD

心門河沙灣香順遭檢控的門河支渠

(Ans.) $\frac{1+a}{1-a} + \sqrt{\frac{1-a}{1+a}}$

 $\sqrt{\frac{1+a}{1-a}} - \sqrt{\frac{1-a}{1+a}}$ $(\sqrt{1+a})^2 + (\sqrt{1-a})^2$ $\sqrt{1-a}\sqrt{1+a}$ $(\sqrt{1+a})^2 - (\sqrt{1-a})^2$ $\sqrt{1-a}\sqrt{1+a}$ (1+n)+(1-a)(3+a)-(1-a)

 $=\frac{2}{2a}$ (Ans.)

Section B

(a) Let T(n) and S(n) denote the nth term abd the sum of first n terms of the squence respectively.

T(1)=S(1) =(1)[2(1)+1]

(ii) T(2)=S(2)-S(1)#2 [2(2)+1]-3 T(3)=S(3)-S(2)**=3[2(3)+1]** -2(2(2)+1)

(iii)The progression is an arithmetic progression because. T(n)=S(n)-S(n-1)=n(2n+1)(n-1)[2(n-1)+1]=4n-1 T(r)-T(r-1)

 $=2n^{2}+n-[2n^{2}-3n+1]$ =(4r-1)-4[(r-1)-1]-constant (=common difference)

be taken

(b) Assume n terms must

. n(2n+1) > 171 $2n^{2}+n-171 > 0$ (2n+19)(n-9) > 0. $n < -\frac{19}{9}$ (rejected)

or n < 9 (accepted) . at least 10 terms must be taken (Aus.) 告電費安全資料

新

聞

返理投訴

事處

港奥核電輸電網

固定資產

足不料資評批士人核反

份成導誤有能可持支據數細詳沒指

香港保管收據股票

灬發股息啓事

及 其 定 實 石 廣 告 F限公司之大帮名貴

Asian Galvanizing Services Limited 關於經法院在一九八六年十月二十八日

Asian Galvanizing Services Limited代表律師

及其附屬機構公司

最

原

批准縮成公司資本的會議記錄

訟

有關 Asian Galvanizing Services Limited

香港法例第三十二章

公司條例第五十九條事項

法院

山區臨時交通措 網 署 公 即往慈安邨及沙田坳邨之駕車人口車,爲期約十天。住完竣後,慈雲山道介於寧華生

先定一年·其後攀線 撥招標·承租政府 學 宇地

屋 先定兩年,其後按季額約 擬招標 承租 政府 宇

頁三零百一些本文英

可靠的哮喘

華光管公司路

政表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金與東輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣本行備有看貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物,大年十一月十三日(星期四)上午十時次投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投得者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投資者於下槌時須照投價交現象按金五成其餘之款(現金家表投資者)

畢生安樂晒

欖勿^競拍賣行拍賣毛冷廣告

一藥傍身

概與本公司無涉。 为後此人在外一切善於人人性學的

於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港遞打了九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港遞打了船拍賣行拍賣酒樓像飯用具廣告

欖勿^照拍賣行拍賣衣車模機傢俬

敏感資料

同意

若無其事矣。

若無其事矣。

預早服用唐拾義哮喘丸,免除發作,以預知,或自行週期性行將發作者,哮喘病將發作者,

之電腦,影印機

同時燃吸其烟,一切症狀,消於止痰消,呼吸囘復正常,內附喘若已發作,服唐拾義哮喘丸,立

、LITENCE HMCE及大利三噸貨車共十及DAIMTSU私家車、LANDCRUISER 拍賣豐田小福星、歌浪娜、嘉蓮娜

及十一日每日由上午九時至十二時及下午二時至五時止) 三噸貨車共十五部欲知詳細請向本行索取(注意看車時間,十一月DAIHATSU 私家車、LANDCRUISER,LITEACE,HIACE及華電力有限公司鶴團電力站運輸部內之豐田小福星、歌浪娜、嘉連口,在原門,一月中一月十二日星期三上午十一時十五分在香港遮打道於一九八六年十一月十二日星期三上午十一時十五分在香港遮打道

欖勿船拍賣行拍賣 CHINA TIME DEVELOPMENT 之鐵架厨房用具廣告 燈勿點拍賣行拍賣 copper GLO(天) 所封清當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨外以現銀紙就一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港選出資外原。字版本拍賣行內將封存在九龍山東街(譯晉)門場所一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港選出資茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO:1722 OF 香港 橙勿兄弟拍賣行啓 PS PS者茲承香港土地審裁處命 UNDER L.T. ACTION NO.1425 OF 1986鄉於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港總打 COVER TRAY, AND MOULDING MACHINE, ETC. 貨物性質 COVER TRAY, AND MOULDING MACHINE, ETC. 貨物性質 1986鄉於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港總打 1986鄉於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港總打 1986鄉於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港總打 1986鄉於一九八六年十一月十一日即星期二日上午十一時正在香港總打 1986鄉於一九八六年十一月二日〇日二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 若有錯頑或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——1日1〇日二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 TEST OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF LURASIA MEDIA COMPANY LIMITED (NATURE OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF OBS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF OBSERVED OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—3 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—4 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—5 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—5 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—6 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—7 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—6 SETS OF MINI COMPUTER, 1 LOT OF ODS—7 SETS OF ODS— 欖勿船拍賣行拍賣 EURASIA MEDIA COMPANY LIMITED 和誌各物廣告

擬招標承租政府

Ŧ 署

LCS 路套灣段 174—208號 全灣地鐵站停車場大厦十一樓九龍地政器及九龍上海街二五 金閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界青山公 在閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界青山公 及拖架) 中收費公衆停車場供停泊貨車(不包括貨櫃車,拖垃車

宇

是院 面之工程師。時至今日 的關係,需要更廣泛的八須有工程學士學位或同等學歷

社科學會調查指

對當選民缺積 專生公民意識

院

香港普通話教師協會

香港普通話教育中心 合辦

漢語拼音專修課程

上課時間:11月14日-12月19日 逢星期五晚上6:30-7:30 課程目標:系統地練習聲母、韻母、聲調 拼音等,掌握標準發音。 師:張家城先生

全期費用:90元(連敎材) 上課地點:九龍南京街(近地鐵) 查詢講電:3-7806209 5-745345 •油麻地西貢街3號昌華商業大厦()樓 • 銅鑼灣軒尼詩道467號建德豐商業大厦⑤樓

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學

政府理工學院

現開始接受辦理明年一月及三月

(香港、澳門及中國學生均可申請)

十一、十二、十三班及英文進修課程

商業行政,冶金及物料研究,電子工程,

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室

電話:5:276980(簡太或羅小姐)

Compression of the compression o

機械工程,能源系統、電腦、紡織、製造

,工業管理,化學工程,土木工程及電機と

哥倫比亞中學:(設有宿舍)

份入學手續

政府理工學院:

香港海外辦事處:

控制等。

,印刷實務,商業室內設計,像具,美術字體,住宅室內設計,表現法。 ⑤藝術科:篆刻學,書法,色彩技法,山水遊、傳統水墨遊、國遊(花卉)、茅

⑦酒店及旅遊業管理:酒店管理專業文憑課程(夜間),HOTEL MANAGEMENT,FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT,FRONT OFFICE & HOUSEKEEPING, TOURISM, TICKETING,調酒。

,笛子洞簫初階。 係, BEHAVIOR MODIFICATION。

報名時間:達週一至大上午九時半至十二時,下午二時至九時(週大至下

CONTRACTOR CONTRACTOR

图語文科:淺白英語入門,ENG(F3,F5),GCE'O' LEVEL、ENG, BUSINESS ENG,TOEFL,ORAL ENG,WORD POWER,法語,日 語,韓國語進階。 ⑨大衆傳播科:視聽傳媒專業證書(夜間),第八藝術過程,雜誌編輯設計。 @音樂科:歌唱班,視唱,音樂欣賞,中級樂理班,速效手提電子琴初班,古等。

①康體科:太極拳(初,中,高級)班,太極拳使用法研究,太極尺氣功,或當 劍,六合八法拳,靜坐氣功,大雁氣功,鹤翔庄氣功,氣功保健,氣功太極拳(20心理及社工科:心理學入門,兒童心理學,社會心理,心理衛生與你,人際閱, ③秘督科:秘書訓練全科證書課程(夜間),打字(初,中)級,辦公室實務。 必文速記/速度。

(B)與趣小組科:掌相初班,時裝紙樣設計,服裝生產導論,實用服裝設計,紙樣, 放碼,車間指導,實用手工藝,毛冷工藝,絲帶花製作,新娘花球,藝術造花 ,日式揮花,西式揮花,宴會揮花,口技班,布公仔縫製,蔬果雕刻及件碟藝, 術,中西美點食品製作班,魚類人工繁殖技術與饲料生物應用,魚病防治初階 索取革程及查詢電話:3-7601530,3-7601627

址:九龍旺角亞皆老街一一五號一樓

COLUMBIA COLLEGE 哥倫比亞學院創設於1936,基於50 本學院提供廣泛的課程,學分爲美加各大學承認。 ●高級中學課程(第10、11及12班) ● **炎話班**(E.S.L.) 新校舍佔地 3 公伙·設備完善·環境優良·交通方便 ●新型数學中心: ●圖書館資料齊全,親聽中心教具齊備 ● 物理 ◇ 化學及生物實驗室設備完善 ●電腦中心設多台徵型電腦,供學生個別操作 ●體育室設備完善,運動場佔地廣闊。 ●學院膳堂提供世界各地食蹟 本學院並爲學生提供多項服務: ●學院顧問指導及解答學業上及其他疑難 ●提供各項有益身心的課外活動 ●事人協助辦理大學的人學及轉學手續 幫助學生解決住宿問題

● 機場接機及積種迎新服務

歡迎有意申請在一九八七年正月·五月或九月入學的在籍第

F三、F四、F五、F六與F七級水準合格的學生

Admission Office. Columbia College

6037 Malborough Ave.

Burnaby, B.C. Canada V5H 3L6

Tel: (604) 430-6422

來函下列地址詢問:

●學院醫療服務。

台灣陽

六屆亞洲球會の 組有 去自 リス 賽

援披甲 如虹

南華

新英格蘭女子 張顧黃余 志錦國國 德輝安森 陳發枝 包 尹志强 巴貝利 網球準决 B杜賓 賽 雲治文 次盤 即還以顏色

而拿氏則以七比三取得不手,要加打决勝局, 方各保持發球局,平成

露杜浩选 勝 第三盤

力戰三難 首盤 助得唯一的一個破發球 助準决中,首盤舒莉花 與準决中,首盤舒莉花 我僥倖 三取得首盤後,就受到的一次 但在舒莉花以六比 |・但第六局時拿氏再破| ,以四比二領先。 佳塔

港澳學界埠際游泳 周末摩理臣池擧行 有一至十二十、雙於互相扣緊,絕不鬆懈,最後蘇基亞圖以十五比十一勝出年二分鐘內以十五比六反敗爲勝。
一第二局
蘇基亞圖以四比〇領先,科斯特扳平至四比四,其後十二分鐘內以十五比六反敗爲勝。
一第二局
蘇基亞圖可以五比二,八比四逐步拉遠距離,始終在二十二分鐘內以十五比六反敗爲勝。

好手缺陣雙方實力拉平將有

港政府咨助及由市政局是界體育理事會主辦,香港與市政局等。 秘書羅金炎主禮,致詞 地際宴,由康樂體育局 光酒樓舉行頒獎典禮暨 光酒樓舉行頒獎典禮暨 **劇戰。** 相信屆時雙方將有一 能夠壓倒的 席對他構成威脅。

「「一個人」

「一個人」

亞軍獎金二千 獎金二千七百五十美元。 奪得冠軍的蘇基亞圖可以分得七千五百美元的獎金,而科 水水鏡和葉忠明奪得·他們以十五比 林水鏡和葉忠明奪得·他們以十五比

,可能是我歷來 | | 氏說: 「她打得

拿

郭日

後因南韓隊退出,

法 三鑽石 辛納圖 盧比斯 L 杜賓 印尼世界羽球爭霸戰

基區弥膺为實

歐洲共同體網球準決賽

,蘇基亞圖以五比十五、十五比六和十五比番激戰。印尼猛將蘇基亞圖迎戰丹麥的科斯 世界羽毛球錦標賽冠軍,與科斯特對處 20 及风水粉料。

《特賽後說道:「他實在打得不錯,但我希望下次有機會

歐洲共同體網球爭霸戰

逐怒恐來挫梅西

捷克梅西

麥恩萊

利甲組足 才坐 斯

玻勇强 登

杜布尼在今屆賽事中的第七個入國際米蘭前鋒阿杜布尼梅開上度

新法時跌倒而扭傷足踝,因此賽事不能繼續,而當時賽果爲一比一。

「來多利亞主場戰米蘭,在開賽三十七分鏡時膠斬,因球證迪爾利在四年八十分鏡爲該隊完成大捷。

「來,隊長安捷洛提射成二比○,米威在下塲爲羅馬射入第三球,而堅尼以四比○擊退。

意大利 九八九九九八九九九九九天 組 足 球







秘會盃小 跳 高 葉永順 六十米 男子丁組 彭偉德

推跳跳二一四鄉跳 百百 百木 百木 女孩 遠高米米 女力 何福堂上

四脚跳跳 二一四百 四百 经接球 遠高 米米女子 何吳張周吳吳祖伊劉陳曾李紫祖黃黃蔡布鄭鄭祖劉福思鳳少碧碧 斯秋詠命明美 筱秀秀惠惠惠 天堂祭英芳芳 蹦蹦恩玲怡梨 煒玲雯貞芳芳 生上 福陳陳 鍾陳 黃張 堂裕 佩轉燕玉 下琴健 珊好 芳儀 後劉 高余 黃徐 燒嘉 慈淑 秀侍 下曼 玲妍 玲文

保周 容余 翁周 艮少 腹凱 少 一次 腹欣 菁英 佘張李何 凱鳳 慈嘉 欣婷 芬敏

福堂成績優

一健兒參加

) 學校際田徑賽

棒球

邀請賽 雄舉

高

4、取前四名参加决一件,参加比赛的八支件,参加比赛的八支件和人

因涉嫌在上届打假波而在今届先扣除九分的馬甸尼斯,今仗被羅馬為拖連奴打開紀錄。。因膝傷預期要三個月養傷的基夫特,在下半場接應除友杜山拿的妙杜布尼在今屆賽事中的第七個入珠暫居於射手榜首位。

自上至下

)冠軍頒獎後留影

雲達斯。 里奧建功後六十秒產生。由前鋒佐

羅中華齊首席







太古城 太古城 8,800 12,000 (年 3,900 13,000 (傢 城市花圆 城市花園 9,000 1,097呎 富澤花園 1,135呎 碧瑤灣 17,000 2,400呎 694呎 體富花園 16,000 1,433呎 24,000 2,750呎 何文田 10,000 1,300呎 8,900 巴富花園 巴富花園 1,135呎 九龍塘 畢架山晶苑 9,500 17,000 1,742呎 華景山莊 1,411呎 1,025呎 1,500呎 11,000 碧霞花園 1,676呎 富豪花園

旺舖4000呎連商業

一樓4000呎

實

舉辦之豪華旅遊團,乃閣下明智之舉,定會樂極而返。爲方便起見,現 將菲島旅遊須知詳列如後,敬希留意。

牌,請於抵達機場報到前配帶上襟章,並於 行李牌上城寫姓名地址,掛於行李手挽處,

。任何入境遊客之行李必須接受海關檢查。所有 ▲ 温 · 也也 重到 肉類及蔬菜水果均禁入口。入出境時亦不能携帶 • 和 使 是多 的 满 超過500披索。

可往菲旅遊,並須帶同出世紙。 由三月至六月,温度很高,是比較乾燥的季節; 四、氣候概况: 而由六月至十月,雨量較多,間中有颱風。由十 一月至三月,天氣比較輕涼,最適宜遊客。

褲、碧瑤天氣輕涼,請備外套。 、機 場 稅: 大人與小童一律210披索。 200伏特50赫交流電,大多數酒店也用110伏特電

管: 菲律賓語(TAGALOG)是常用語,但英語 巳差不多成爲共通語言·在菲律賓的上流社會· 西班牙語文也相當流行,被列爲官方語言之一。 港幣豊圓約值2.2-2.3披索,而一美元約值18坡

當: 關於當地導遊及司機之打貨,則出於閣下之心慈 (一般客人約150-200披索)

一、襟章及行李牌:本公司將於出發前之茶會上派發襟章及行李

酒店之免費保險箱內,如遇途中遺失者,領隊將 代向有關機構追查,本公司將不會負責閣下之任

未成年之小童、(15歲以下)必須由父母陪同方

宜穿著輕便常服,往百勝灘請備拖鞋及豕衣或短 五、携帶衣物:

t

上列資料如有更改,當以最新資料爲準。

五天\$3790 七天\$4690 八天\$5090 逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港、 可自由停留台北(只加收\$150元) 暢遊:大阪、奈良大佛、京都清水寺、富士山、 皇居御苑、東京鐵塔、淺草、日光、東照宮 東京廸士尼樂園、中禪寺湖、乘子彈火車

八天\$5290 (全港最平)

韓國東京七天豪華團\$4690

逢星期二、三、五、日發

乘搭大韓747直航漢城

華克山莊HONEY BEE歌舞表演

東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

楊遊:日本大阪、京都、名古屋、奈良、富士山、

九天52890 八天52690 七天52490

台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花莲、高雄五天\$1990

天天出發・乘華航早機

高雄、阿里山、台北五天52190

②台北——花蓮乘華航內陸機

住宿:東京太陽城太子酒店。

5-240061

5-778111

3-322301

3-440222

0-440101

辦公時間:星期一至星期五 朝九晚七 、週末週日及公衆假期 朝九晚五

尖沙咀星光行地下商塲舖位G17(朝九晚八辦公) 3-676111

△康泰服務最週到、免費代團友購買拾萬圓旅遊平安保險▷

總社:中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層

旺角彌敦道636號銀行中心17字

官塘康寧道 9 號東亞銀行樓上 8 字樓

荃灣地鐵站南豐中心商場A72舖位

分社:銅鑼灣松坂屋百貨公司樓上20字

全泰國 ® their

七岩曼谷芭堤雅七天\$2730 曼谷芭堤雅五天S2390

清邁四天S2410 清邁七天S2950

③獨家住宿五星級仁廊溫泉大酒店

馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4320

泰星馬九天\$4090 泰星六天\$340**0**

曼谷、布吉島、星加坡七天\$3690

k五天S2990 七天S3290 (雙程內陸機)

機票部:中環5-211411 尖沙阻3-7213381 旺角3-7805207 荃灣 0-440101

逢星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 健力士紀錄世界最高酒店高73層

星馬(檳城)》 星加坡四大聚華團32030 馬星(檳城)七天\$3650 最高級豪華星馬七天\$3890 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式 BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 ②核城增加伊甸園夜總會。

新加坡、吉隆坡、檳城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店 菲律賓

宿霧百勝灘六天\$2490 天天出發 乘搭國泰747早機 獨家增遊最新渡假勝地一一碧濤灣 住宿:①馬尼拉住最高級文華大酒店。 ②碧瑶住最豪華之凱悅大酒店。 ③獨家住宿霧唯一五星級之巴喇沙

大酒店·成本每人每晚要多付港幣50元

四天\$1690 五天\$1890

碧瑤百勝灘七天\$2290

住宿:大阪格蘭·東京太陽城太子大酒店 漢城華克山莊喜來登大酒店。 韓國濟州

韓國華克山莊四天 \$2700 韓國四天滑雪賞雪團\$2700 韓國濟州島五天 \$3390

逢星期一、三·五出發 ①乘搭大韓747直航漢城 ②雙程內陸機往返濟州島 ③欣賞華克山莊百老滙歌舞表演 ④ 住宿華克山莊喜來登大酒店

半籌欵另有安排

大金曲聯播

無綫未覆亞視同意

望希是的有

參年

ノ展英姿

電

視

選

何啓南拒簽約

出怕困身

員

日雪梅居三藩市

要積



将者爲俊傑」・不能過份。何英偉承認對人好乃盡「好好先生」。 有時間討好人・何偉承英認做此图一定要交際,不過一定要「識」 公有人認爲何英偉很虛僞對人,對此何英偉强調沒有,他並 何英偉被不少人看好·他稱最大敵人是馬雲光·因爲他水準不

感付不來,所以很吃虧。 一八般武藝及舞大旗有微言,因爲他無恨底

黃婉棣在美結婚

加印紅色每段一百一十五元

設備齊全

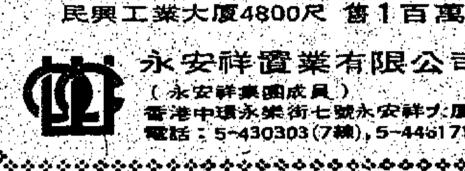
面積千吹,光線充足

兩房客飯廳,嚴浴圓,冷熱水,彩視,冷氣,電話,像 鼠,電器,設備齊,長短住週租\$1400 起,投资自住售 學拾餘萬,無尚化算。 (失沙咀金馬倫道

萬業城投資有限公司(電3—7212956葉冷) 橋 晚 事间

旺 舖 平 售

香港大道西594號900尺間750呎 售1百60萬 租8千 筲箕湖亞公岩道地段739號



銀行大厦 寫字樣出租

廉請電 5-231637區洽

招 中環文咸東街80號地樓連大閣約1,300呎 二樓約700 呎商用,獨立電梯水順,合各

以上兩戶地點適中交通便利租金相宜 請電5-224955 或 5-200333業主治

作家居自用實用面積五百呎左右月租四千人餘元起連差餉本大厦管理員引着電 【H668413安發有限公司洽

and the second of the second o

元朗工業區 地下食堂廣租

中清身份證旅遊路件 前錦女兒是在港出生,現年六歲,打算馬生在電視台新聞部工作,也難得有空閒來港玩生在電視台新聞部工作,也難得有空閒來港玩生在電視台新聞部工作,也難得有空閒來港玩生,他已經先返台北了。

女兒來港

度或年齡問題,應該並不着重,但一直仍有待臨一世未來之星,能担任爲主角,而且要夠台形,一一位未來之星,能担任爲主角,而且要夠台形,一一位未來之星,能担任爲主角,而且要夠台形,一貫璇、狄娜、林燕妮、劉娟娟、唐敏思、胡慧中野璇、狄娜、林燕妮、劉娟娟、唐敏思、胡慧中界。

入位準

生」會評判

目標理學未來之星

備設冷氣,水電,煑食爐具

意各中地

作者筆觸活潑有新意

娛樂雜文依舊田柴娃娃,小个無,傑傑和內 曲家穗,羅家英,唐麗思和譚偉華分日撰稿。

由安徳烈,史提芬兩位先生分別執筆介紹

由彼得先生担任評介。

一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕,銀幕上演出 ,影星,歌星的動態。

干门」薛冕先怎樣過文革關 色

上週糖市,

貿

日一十月一十年六八九一曆公年五十七國民華中

秋冬季貨品銷量漸增

華僑

理濟門

△析分濟經週一港本▷ 天氣 及 凉 費 業

較為明顯,珠寶市道近日亦的,以秋冬衣物,床上用品, 業商預料生意將會較去年, 東西預料,近期間本港消費

任,酒席生意經一期淡段間的節後近日女及各種套餐,加上頗受歡迎的火鍋,飲食業商人稱,近期酒樓推出蛇宴

新協定

聽兒女勸不

定



我選左列各位爲十大影劇明星

姓名·

八偉執導大律

辦主都晚橋革 星明視電大十。星明劇影大十六八九一

表质星 剧士明大

辦主報晚僑華 表辰星 助贊表辰星 度年六八九一 度年六八九一 票學選星明劇影大十 票學選星明視電大十 2 地址 暗碼

有獎讀者

最多可各選十人。即日開始,至十一月三十日截止。 ③選舉「十大影劇明星」與「十大電視明星」,每票最少器,都有被選爲「十大電視明星」的資格。 ②凡一九八六年度在電視中曾担任節目主持或戲劇主角的里的男女演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。 ①凡於一九八六年度在香港放映之影片或上演之戲劇,曾把 **近。** 每票最少選一

法 · 十大影劇

請讀者諸君詳細參閱左列選舉辦法,踴躍投票。星包括電影與戲劇演員,十大電視明星包括電視藝員」,「十大電視明星」選舉,即日開始公開自由投票華僑晚報主辦,星辰表贊助,一九八六年第三十屆「

劇明星

片巨怖恐異奇

監製□孫長城

導演□丁蔭楠

南方發行

に関係され

全次·

出生

野災

編劇□賀夢凡、張磊

領衛主演□劉文治

主演□劉斯文、張燕

王咏歌、王延松

珠江電影製片公司攝製

- 第黨民國國中视燈

19

多

槍火披身不敵同心 周潤發 王祖賢 呂方

天地有情義難比一知己

紀念孫中山先生誕辰一百二十週年獻禮

學世曜日·國人必**看**佳片

孫中山上海故居、惠州戰堪、廣西鎮南翻戰壤、

光加

• 轟天動地

• 南征北伐

· 百折不撓 · 納躬蜚粹

• 死而後已

• 悲壯激烈。

日本能本縣荒尾市宮琦寅藏故居等

元九金價走勢頗爲反覆,週六收市價三七八七,全週上午四八十二元。 期金全週共成交 一百三十手。 週六收市三七八七全週上升四十三元波幅

不過,週四金價又大幅下降。金商說,金市盛日油只報十二點七美元。在油價方面,英國北海布蘭特石油每桶跌破十

本港金市 週概况

金馬及電光光子

幼砂糖價從低

出演夜慶台練

· 親到荷李活道華僑日報大厦或砵甸乍街中區辦事處換取入均中親到荷李活道華僑日報大厦或砵甸乍街中區辦事處換取入均是獨剪出刋在最左邊之「入坳券换券証」,在華僑晚報指定之日(明星頒獎遊藝大會),歡迎投票人及各界人士參加,辦法爲:一九八六年十二月二十五日下午四時,在香港大會堂銀行之「

星影 星電 會大藝遊獎頒 証券换券塲入 日换公本注保後剪 本團特點

晚間節目多一

●直航船抵目的地,無須經拱北雙重過關

• 每晚安排專車遊鬧市, 跟翔風遊中國

• 專業領隊帶畢全程,沿途照顧週到。

• 遊覽地區特多:除中山珠海應有之行程外

江門,新會,小鳥天堂,玉湖,叱石岩。

觀塘分行:康率道9號9樓(東亞銀行樓上)

另加遊蓮花山,順德,大良,市橋,清暉園

銅鑼灣總行:軒尼詩道438-444號金鵝商業大厦14字樓

旺角分行:旺角彌教道610號荷李活商業中心702室

歡迎各社團。工廠。公司委託包團

• 回程可停留澳門,一學數得。

●毎日包足三餐・絕不取巧。

圭峯山及西樵山等名勝

教现绩比如

道溶日本考察團

經港訪

育發民公廣推動活樂康供提

地寺

司徒傲

觀樂景前速迅展發務業社行旅際國國中

東華二院總理設筵 歡宴布政司鍾逸傑 彩新 聞

隊育敎民公磡頭橫

日育敎民公」辦學

台山商會中包

參加人數・全港第一

江門、新會順德、澳門三天遊\$468\$398

中山山珠海、澳門二天遊\$288\$268

(以上各團均天天出發

二天遊\$368\$298

每位參加者加送

2. 旅遊禮券

3.精美旅行袋

4. 實用太陽帽

··長江樂園套票價值\$50

電話:5-8322080

電話:3-412308

特價優惠

電話:3-321337,328710

價值\$50

價值\$ 25

價值\$ 5

總值\$ 130

鴻 江 煥 發 青 春 熟 投 資

岳丈病逝影

出值原

告東

尼却

岡

奔喪

前操好馬照跑

医公

最開

情緒已安祥

值

得

優先

壓大轉曳搖欲 馬

第五班一六五〇米

七班一

去 週 電

〇) 〇甲) 一二三五米・〇

第六班分賽兩程

谷中 過三夜賽重開 地跑道 多**勞楚令**

二期星

小休,週末快活谷或 学地夜賽,本週三夜 使用,成為本季第一 日夜齊報名

廐起孖

(再出,同場快馬無人大佬經巴針對其弱 內, 既有前速亦有後 人, 既有前速亦有後 人, 既有前速亦有後 人, 既有前速亦有後 人, 既有前速亦有後

有資格報 留意 勢均

非足球總會),其他三人是球會百年紀念盃,第二組爭馬會百年紀一一二三五米,分編五組一二三五米,分編五組一二三五米,分編五組一二三五米,分編五組

戦馬名單

△第七班:鴻運當 果爆出半冷門△第六:明駒。 | 放頭走・力図

譚敏思 彭 瑪 李 森

葉楚航

劉治浩 陳啓智

聶永廣

田·不大規矩 七秒三,末段²

4、脚步也未上力

,武一一多,宽步跑曲办术八久幸。進有輕來淡四段

軍騎師甚少如此。情人一被指接及但偏偏党操紅燈

自起色。也許有内在毛病。 即,馬頭左搖右発・脚勢平平・ が廿三秒五・末段廿八秒。按礎 「最開心」を迪强試干二米・ 陳,未到重視時候。 宋,右厘神氣,步短力弱,乏 五秒九,末段廿八秒一。沿中 五段九,末段廿八秒一。沿中

芝金製得値容盤 大特保子貴 勇 姿蹄 見

母出上下・太輕視症 大学・究竟冲騎功有 株・季初演出雖令人 心是死留門後勁・果 心是死留門後勁・果 海琥 夢 情 得不俗,「金手館」及「金多多」之學不俗,「金手館」在前面力放,「金手館」在前面力放,「金果滿邸」一味在內欄跟而不出,暫如出搶上。果然就係靠留係呢幾步力,能力推「鑽中寶」及「金多多」之類好亦功不可沒。 珀李森騎 小告追得急

得好

運事標

· |三組,其中一組爭花族 | 〈甲〉,如果「好季節」狀態好一的,一金飯碗」再勝一場,以狀態取 株演出都咁好·就唔K 後勁,跑得咁好抵信 就第一段衝力取勝· 就第一段衝力取勝·

「既,祇係「夢情人」、龍頭」及「銀禧皇」。 一級禧皇

以行動來證明一 眞功夫從後取勝 麥志榮被罰寃枉

(功夫一上陣,出閘後 (功夫一上陣,出閘後 (本葉於第七場策騎「 武 當 大 近期參戰馬無續可 局計同公道呢? 李军们 · 俠 脚 步 步

演出前後截然不

七、武一成。亳肥急五段二米 一雖佔前・但 「滿堂樂」則奮力追趕

惟

摩庭兩騎昨

- ・末段廿六 內檔之「永恒之尊

見起力,多操有進步,近况漸渐扳 門處分上,多操有進步,近况漸渐扳 一一一段之差,有待再加强低弧 一份十一秒五,末段廿五秒九,返 一一段之差,有待再加强低弧 一一段之差,有待再加强低弧 一一段之差,有待再加强低弧 一一段之差,有待再加强低弧 一一段之差,有待再加强低弧 一一段之差,有待再加强低弧

硬

頭 脚 起 生

一年、 一覧出子」助手跳千二米・一年、 一覧出大侠」告東尼跳八百米 一覧光大侠」告東尼跳八百米 一覧光大侠」告東尼跳八百米 一覧光大侠」告東尼跳八百米 中後後・走來未差好感・近况進展 中後後・走來未差好感・近况進展 中で、態況普通。

生風 是沙

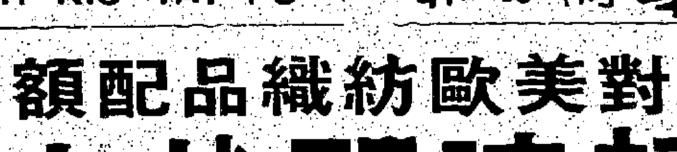
方見抵達、放操馬甚少。 茲詳述如 頭較爲惹人注目,徐徵良近收操時 何敬森專程趕抵試一冠之寶」,鏡 昨日快活谷早課,雖馬踴躍,

左右,而個生態近日已

少減年去比出讓額配使用 自 重 她配額轉讓的修訂,經過度料配額自用,讓出比去年述比去年同期高,主要是有一

出口商會

天氣冷得早 自貨生 酒 灣 力提高 資六百萬元



高提間年去比率

月一十年六八九一曆公年五十七國民華中

有些熟練 需求

買偏高

難業邊單升至形由分,

一六五至〇・六一七二八五至〇・五一四〇至〇

10.75%

3. 875%

15.00%

4.25%

7.75%

16.50%

7.125%

加拿大元

紐元繼續

澳匯表現亦堅

快速增長躍居第

升件 +7

-0.5 -

升跌 +12

綜合租值指數

综合實責價指數

413

3810



ζ	7	, Al	1 —	之於	ì. ioi	,
Ş						
ζ						
Ş		V				The second Park
~~~~~~~					ď	
ξ		萤	廠鞋	皮通	連	
				绮康	世上	×
影响	英資	<b>型</b>	_	<u></u>	<u> </u>	
•	<b>15</b>	資	1	标	ĐĴ	3
'是	賃	vk.		1.	198	Š

九九金 期金(12)月

金賃

期金結算價持穩或輕微升

七元波幅廿

丰景

挫

物業租 量行發表三季統 售指數 計 微

中價樓租值已轉平穩。甲級商業大廈及中型下

期言

共成二千八百2

爲二四開八份一元百市點大

京 東

融金洲歐 賃金

越州越國的競爭和收購,又有影响。 了業務而不受管制,這對銀 等,而行外機構却反而可以 1.想擴展服務範圍到業外,

無法起而競爭,基苦可可以這樣進軍證券而大 SACKS)合夥一事 友提出和髙文錫證券へ 來,切實向國會爭取 及行法例不合時宜, 的選年會議上,各大 大在三落市舉行的銀 19一點 舰争能力,降低隙卧,認爲倘若公平競爭。

七年增值五倍三 在英年增三成 ,則跌〇 四〇九美 開教亦至 聯將 底方 物成開呎 點爲業的 · 中,中 出口見增

賣價 单位 780 40 780 .20 779,20 111.50 加拿大元 

最值得關注的兩點。許美國銀行業在國 以强火 和動向(下) 是一个人。 一个人。 一一人。 一一一人。 一一人。 一一一。 一一。

銀行争

取改

行業面對的

是無策。眼看人家 是無策。眼看人家 是無策。眼看人家 是無策。眼看人家 是無策。眼看人家 是無策。眼看人家

## 金融股 7.85 8.00

東亞銀行提供

三個月

10.75%

4.25%

14 75%

4.375%

7.75%

16.50%

一九八六年十一月十日(當地時間) + 1.50 (1663.20)H.K.\$ 8.00 H-K-\$ 5.57 5.67

10.75%

4.25%

14.75%

4.375%

7.75%

16.50%

+ 79.56 (17053.20)

162.75 日元

が特別に対しては、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、大田のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本の

一心爲例,就該中心客戶一人心爲例,就該中心信德中最新的聯物中心信德中人則以為一人。

没两個月期均為五厘八七五,三個月期、六個月期及十二個月期|五,比上週均改升十六分一厘。 - 兩個月期、三個月期及六個月期均報六厘一二五,九個月期六厘票9 mg ,

美國商會要求政府

現行人口額限制取銷中國棉脈次

装經本港轉運美國將告 | 組最近寫信給里根政府 | 納實施,則中國掃廠服 | 口商協會紡織和服裝小 | 網販装入口限額,倘獲接 | 紐約電·美國進出 | 求要求政府取消中國掃廠 | 裝輸美不會有壞影响。 | 信要求政府取消中國掃廠 | 接輸美不會有壞影响。 | 信要求政府取消中國掃廠 | 接輪美不會有壞影响。 | 信

新時代

于元,贯得中一兩個開上 特無恐,炒冷股之區 一股行,有威魚番生跡象 上股行,有威魚番生跡象 上股行,有威魚番生跡象 上股行,有威魚番生跡象 上上 一股行,有威魚番生跡象

1.32

1.42

0.63

0.051

0.181

16.70

19.80

1.10

0.58

0.06

16.30

8.05

19.40

2.55

1,360,907

182,200

76,000

054合和實業

055新昌集團

056新昌地產

10,000

342,000

2.125

2.05

2.075

2.05

2.175 2.20

2.125

2.05

-342,000

179,700

486,753

643,675

19.40

16.30

9.90

18.00

19.30

16.20

17.70

9.80

2218.38

2202.33

2197.93

2194.85

2194.84

2198.28

2205.32

2214.52

2214.01

2212.39

2209.87

-8.51

2204.78

2199.48

2198.84

2206.76

2218.38

10 15AM

10:30AM

10:45AM

.11: 00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM

3:00PM

3:15PM

3:30PM

12:00

PIE

77.53

----

+137.8 %

+ 71.88%

- 15.94%

+ 15.38%

+ 14.46%

8.93%

## 二期星 重氏航運債務重整計 百名債權 市 事 港股 簽署 000000 DODOO

萬股,九龍燈以十九元三角成交十七萬三千大手成交,如莊土置業以九角三分成交八百 成値雖顯著減少,但緻有不少兩邊客較

2264/2265

2300/2302

2315/2325

代號 股名

237安全货倉

285偉進航運

242信徳企業 X D

市益感病

商磋東股大向團財澳

恒生指數期貨合約報價

點

11394

+ 2

— 5

0.143 0.147

2.60

2.05

(七)酒店及飲食類

前收市 最高價 最低價 收市價

2.60

2.05

2.60

2.05

1847

2.60

2.05

0.138 0.138 1,212,000

成交股數

10,200

4,000

恒生指數:2206.76跌11.62 產: 2853.08跌10.53 融:1435.78跌:1.98 地 產: 2853.08跌10.53 工 商 業: 1988.91跌16.77 公用事業:3046.65跌15.33

综合企業: 1535.03跌14.37 融:1157.95跌 0.95 業: 1383.68升 3,84 公用事業: 1417.09跌 6.81 酒 店: 1149.45跌 2.73 產: 1509.90跌 2.48 **心脏 机力** 一种 一种 是 直傳 是 中國 一份 中傳 。

代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(一)金融	類				
021聯合企業	8.80	8.80	8.75	8.75	32,360
103亞洲保險					
023東亞銀行	20.10	20.10	19.70	19.70	57,600
121紀德投資	1.32	1.76	1.30	1.76	431,800
106Crusader	2.75	2.80	2.55	2.55	226,610
129財務地產	1.08	1.09	1.09	1.09	6,000
214 FPSAL		-			
011恒生銀行	34.00	34.00	34.00	34.00	120,794
145建屋貸款	8.90	9.00	8.90	9.00	1,800
148遠東財務	-			<u> </u>	
043工商銀行	1.01	1.03	1.01	1.03	246,130
005匯豐銀行	7.95	8.00	7.95	7.95	6,196,265
053豐隆投資	<u> </u>		<u> </u>		
166國銀亞洲	0.093	0.094	0.093	0.093	310,000
016怡和證券	17.40	17.40	17.10	17.20	81,610
178始和證券(優)	18.50	18.40	18.40	18.40	12,000
174怡富特别		買賣)			
183窯華銀行	2.65	2.65	2.65	2.65	397
218王集函					
222泛印集图	0.27	0.26	0.26	0.26	2,000
226萬衆財務			<u> </u>	#1.5 # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	
	1.44	1.49	1.44	1.49	420,000
086新鴻基					
258永盛財務	1.99	1.97	1.95	1.95	155,000
349友聯銀行		26.60	26.50	26.50	7,500
096永隆銀行	26.60			and the second second second	1,098,800
020隆豐國際	3.10	3.075	3.00	J-023	2,000,000

(二)公用事業類

(四)工業類

101淘化大同XD 23.50

102實力電子XD 0.90

002中華電力

026中華巴士

032海底隧道

003中華煤氣

19.80 19.60

16.70

9.85

17.90

16.60

9.90

18.10

003中華燦氣	17.90	TOTIO		10.00	
006港燈集團	9.95	10.00	9.85	10.00	1,847,335
008電話公司	14.40	14.40	14.20	14.40	849,970
062九龍巴士	10.60	10.60	10.40	10.40	72,500
050油蔴地	3.775	3.75	3.70	3.725	113,400
(三)綜合	企業類				
024 西成國際	0.89	0.88	0.88	0.88	106,000
025其士	1.04	1.04	1.02	1.04	616,000
116周生生		<u> </u>		<del></del>	
027莊士集團	0.63	0.64	0.56	0.58	2,240,688
036遠東實業	alan <u>alamenta di P</u> Mara <del>Indonésia</del> a				19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 -
038第一太平實業	3,825	3.85	3.825	3.85	52,025
133第一太平國際	0.75	0.75	0.75	0.75	100,000
264公和祥			-		
013和記黃埔	41.50	41.50	40.55	41.50	354,951
057和記黃埔(優)	1.11	1.12	1.11	1.12	120,854
175志正國際	0.80	0.81	0.80	0.81	50,000
015怡和	18.90	19.10	18.60	19.00	456,569
069利豐	5.15	5.30	5.20	5.30	14,000
194廖創與	2.00	2.00	1.98	2.00	79,150
070德智發展	0.051	0.068	0.054	0.06	3,574,000
224建生實業	4.30	4.30	4.25	4.30	4,000
169萊龍集團	4.35	4.325	4.325	4.325	4,000
249森那美	1.53	1.55	1.53	1.55	126,000
253魔德投資	0.36	0.52	0.37		586,000
019太古洋行A	16.50	16.50	16.20		
087太古洋行B	2.70	2.675	2.675	2.675	418,698
286衡利行		· .			
290永安集團	2,40	2.40	2.40	2.40	14,000
100仁手XD	2.725	2.70	2.675	2.675	12,493

23.50 0.90

23.50

0.96

23.50

0.95

<u> </u>		1 200			干角	九一八 九段
: • :	十種成交金	額最多股	票	十種成	交股數	最多股票
٠.	股票名稱	成交金額		股票名		<b>戍交股數</b>
	匯豐銀行	49,139,423 26,481,153		· 莊土置 信和置		20,096,000 9,016,000
 :,	中華電力	24,943,843		置地股权		7,230,910
. 1	"置地股權一千	22,70 <del>6,038</del>	A SAME TO SAME	"匯豐銀	<b>i</b> j	6,196,2 <del>65</del>
:	莊土쭽業	18,865,980		建煌新		5,891,616 5,700,000
	香港電燈 九龍會	18,364,852 18,032,321		世紀城市		5,567,350
	新鴻基地產	15,749,036		依利安		5,263,000
	和記黃埔	14,559,320		世紀認		5,150,000 4,188,345
·.	太古洋行A	13,947,333		華光地		
	代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
*	115忠徳石油 031康力投資	1.10	1.10	1.10	1.10	72,600
	122額魚恤	5.70	5.95	5.80	5.95	204,832
-	033依利安達	0.181 0.55	0.192 0.55	0.181 0.54	0.19 0.54	5,263,000 2,273,000
	034愛美高 040金山實業	1.31	1.30	1.28	1.28	1,298,000
	042青洲英坭	10.30	10.70	10.10	10.40	11 ,080
	044港機工程	36.25	36.75	36.25	36.75	22,800 5,000
, ,	152茂昌服氨 154香港毛紡	and the first of the second of	2.35 2.90	2.35 2.90	2.35 2.90	2,000
	172香島印染	16,50	16.50	16.40	16.40	3,000
	176屆善美		3.50	3.375	3.50 5.60	194,005 16,000
, ,	179徳昌電機 180開達實業	5.60 1.56	5.60 1.58		1.58	152,000
<i>?</i> :	141金城工商	0.98	1.28	0.98	1.04	161,000
	190麗新製衣	38.00	39.50	38.50	39.50	5,000 39,000
į	065能達科技 191南順	7,60 9,70	7.60 9.75	7.45 9.70	7.60 9.70	6,000
ľ	211南豐紗廠	48.25	48.00	47.25	48.00	2,120
ŀ	212南洋紗廠 X		105.00		105,00	1,000
ŀ.	213樂聲電子 075彩星集團		0.67 1.61	0.63 1.60	The second second	2,198,000 46,000
	229利民實業					
١	239生力啤	14,90		14.80	15.10	165,200
ŀ	081 蜆壳電器 250 南海紗廠	0,82 13.90	0.83 13.90	0.80 13.80	0.81 13.90	714,000 24,000
	084 實光 實業	2,25	2.275		2.225	172,496
ŀ	272協與針織	4.20	4.30	4.25	4.25	139,000
	273怡南賈楽 275裕泰針緻	17.40	17,40	17.40	17.40	3,000
	333偉易達	1.87	2.05	1.90	1.97	1,443,000
1	098南聯實業	8.70	8.70	8.60	8.60	347,804
	099王氏工業 294長江製衣	1.03	1.03	1.02	1.02	124,000
1	295楊協成	3.90	3.90	3.80	3.80	39,200
	(五)	也產建築類				
ľ	063AGIFEL	0.51	0.48	0.48	0.48	6,000
	248聯合海外	6.10	6.10 ********	6.05	6.05	202,400
	022亞紐安 110世紀城市	0.134	買買) 0.135	0.13	0.133	5,700.000
	- 001長江實業	31.00	31.00	30.00	31.00	813,724
•	112至祥證業	6.10	5.90	5.90	5.90	12,000
	206中華娛樂 114華人置業	0.10	9.50	9.50 °	J. 50	
	028莊土超業	0.90	0.98	0.89	0.92	20,096,000
1	120四海地產	4.30	4.40	4.225	4.30	152,332
	123大元置業 128安率企業	1.92	1.90	1.90	1.90	50,000
	035遠東發展	0.49	0.495	0.49	0.49	1,177,000
	132第一城市					
1	134建新投資					
	140金山地產	0.74	0.82	0.74	0.78	590,000
	041鷹君地產	1.11 体\ 1.12	1.10 1.09	1.08 1.07		
1	142鷹君地産( 010恆隆XD		9.00		8.85	
	052夏利文	3.90	3.90	3.90	3.90	32,000
	012恆基兆業			3.45 3.15	The second secon	1,159,000 16,000
	157協成行义[ 007置地					2,051,304
1	047億地優先服	<b>5.80</b>	5.80	5.75	5.75	14,357
	049信託 A	13.30	13.40			
	153信託 B 159河聯投资			2.325 0.75	2.35 0.75	44,640 20,000
Ì	160漢國證業	0.81	0.84	0.83	0.84	24,400
١.	054 今新寶卷	2,125	2.15	2.10	2.125	342.000

11月份合約	2270	2	257/2265	2275	2241
12月份合約	2298	2	280/2293	2305	2274
1月份合約	2330	. 2	305/2315	2325	2310
代號 段名	前收市	最髙價	最低價	收市價	成交股數
164惠秦置業	2.675	2.55	2.40	2.40	412,000
014希似與業	0.89	0.89	0.88	0.88	2,285,000
165明輝發展 171國際實業					
182騏利企業	4.10	4.15	4.15	4.15	3,000
181啓明建業 184激成投資	0.78	0.76	0.76	0.76	22,000
185建煌新記	0.39	0.425	0.40	0.405	5,891,616
189廣生行				3 75	20 286,000
068利與發展 193利安地產	2.75 2.475	2.85 2.55	2.75 2.40	2.75 2.425	1,927,998
195樂古置業A	36.00	36.00	36.00	36.00	996
196樂古置業B	3.40	3.40	3.40	3.40	1,992
198大富地產 200澳門電力	0.095	0.10	0.096	0.098	430,000
201華大地產	2.50	2.40	2.40	2.40	10,000
202萬年 203美居集團	1.16 2.35	1.26 2.375	1.20 2.35	1.26 2.375	6,000 106,405
158萬邦投資	15.30	15.30	15.30	15.30	2,000
156新時代	1.42	1.40	1.00 2.80	1.10 2.90	194,000 1,466,750
072新城市XD 017新世界	2.80 8.40	2.90 8.60	8.35	8.50	1,268,400
216力士地產	.2.15	2.05	2.05	2.05	20,000
219鸿易國際					
220晉利地產 073百利保					
074保華建築	1.67	1.68	1.65	1.65	167,000
225 傅富臨	1.32 6.80	1.33 6.75		1.33 6.65	2,420 303,000
077聯邦地產 A 228聯邦地產 B	1.28	1.26	1.26	1.26	57,875
231富利國際	1.51	1.51	1.51	1.51	229
240海裕實業 082瑞安	1.04	1.07	1.04	1.05	1,775,000
083信和證業	1:38	1.40	1.38	1.39	9,016,000
247信和地產	1.64	1.68	1.62	1.62	544,000
251爪哇企業 252華信地產					<u></u>
085大新公司	6.65	6.60	6.60	6.60	4,000
018新鴻基地產	19.40 1.73	19.40	19.10 1.75	19.30 1.90	816,365 8,000
257新安地產 260輝煌太平洋	4.00	4.00		3.925	200,000
088大昌地產	2.65	2.65		2.625	1,169,400 269,700
089大生地產 090泰盛發展	1.71 2.60	1.73 2.575		1.70 2.575	221,250
091德榮建築	0.42	0.44		0.43	479,657
266天德地產	2.40	2.45		2.45	12,000
268國際京城 092大寶地產	0.173	暂停買] 0-173		0.169	454,000
267秦富發展	0.88	0.88	0.85	0.85	418,292
270友聯世界	2.10	2.20	2.20	2.20	2,000
271伊人證業 094華光地產	1.11	暫停買 1.15		1.14	4,188,345
281偉華企業	1.23	1.30	1.28	1.30	6,583
283偉金	1.66 8.25	1.75 8.15		1.75 8.05	4,000 2,217,593
004九龍倉 287永發	1.18			1.18	6,000
288永鸿基	0.47			0.72	2,954,000 35,618
097永秦建業	5.45 1.28	5.40 1.47		5.35 1.43	306,000
291永達利	1,200		er en <del>a a a a</del> e La respectación de		2741 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

(六)倉場運輸類

293國泰航空

029中華造船

119新海康

207明仁

117萬邦航業

217海南發展

338中華造船(優)

5.40

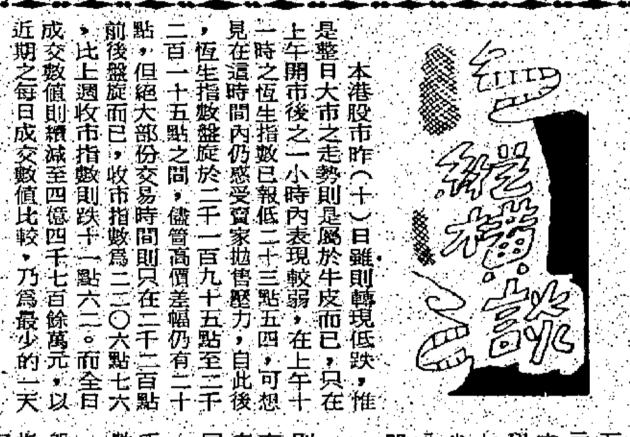
1.05

0.99

4.65

3.10

4.15	4.15	4.15	3,000		1 12 1	<del></del>	-	~	
<b>4.13</b>				105凱聯國際	1.53	1.55	1.50	1.55	358,000
0.76	0.76	0.76	22,000	341大家樂	1.72	1.80	1.72	1.77	251,200
0.425	0.40	0.405	5,891,616	037達東酒店	0.435	0.435	0.435	0.435	120,000
	the second control of	4600.00	20	039富麗華酒店	4.75	4.75	4.70	4.70	133,000
2.85	2.75	2.75	286,000	051海港企業	56.00	56.50	56.00	56.50	15,000
2.55	2.40	2.425	1,927,998	045大酒店	36.25	36.50	36.25	36.25	8,400
36.00	36.00	36.00	996	186國泰置業	3.85	3.825	3.75	3.80	90,000
3.40	3.40	3.40	1,992	071美麗華酒店 064新世界酒店	2.90	3.825 2.85	2.85	3.80 2.85	8,000
	ارا <del>نیانی</del> خمم ایم از از		430,000	223百樂酒店	3.275	3.625	3.25	3.575	242,000
0.10 2.40	0.096 2.40	0.098 2.40	10,000	078富豪酒店	1.69	1.69	1.67	1.68	546,700
1.26	1.20	1.26	6,000	235紅寶石	3.225	3.225	3.225	3.225	24,000
2.375	2.35	2.375	106,405	(八)百貨					
15.30	15.30	15.30	2,000						
1.40	1.00	1.10	194,000	162CityResource		6.65 2.20	6.20	6.40	238,800
2.90	2.80	2.90	1,466,750	113迪生創建	2.225 38.00	2.20 39.00	2.20 38.00	2.20 38 75	15,000 11,900
8.60	8.35	8.50	1,268,400	342 F A I 009香港電視	38.00 8.70	39.00 8.70	38.00 8.55	38.75 8.70	37,000
2.05	2.05	2.05	20,000	168伯勝太平洋	31.00	33.75	32.00	33.00	95,048
		<u> </u>		170工業投資	38.00	37.75	37.00	37.00	7,400
<u> </u>				343王郎機構	1.59	1.64	1.60		2,094,000
1.68	1.65	1.65	167,000	066連卡佛A	19.00	18.80	18.50	18.60	106,000
1.33	1.33	1.33	2,420	192連卡佛B	1.78	1.82	1.82	1.82	6,505
6.75	6.65	6.65	303,000	067立與	6.65	6.65	6.65	6.65	10,000
1.26	1.26	1.26	57,875	080邵氏兄弟 X D	3.175	3.175	3.15	3.175	915,000
1.51	1.51	1.51	229	241瑞典	2.525	2.55	2.55	2.55	6,000
				244先施	23.00 3.574	23.40	22.80	23.40	9,500 824,000
1.07	1.04	1.05	1,775,000	233星岛	3.574	3.60	3.35	3:40	824,000
1.40	1.38	1.39	9,016,000	236南華早報 289永安	1.70	1.68	1.64	1.64	156,000
1.68	1.62	1.62	544,000	289水安 187裕華國貨					
				債券及認股	推學	a na saite Nga karaharah	r system in the	garage and	
6.60	6.60	6.60	4,000			A STATE OF THE STA	eg tertek(t) N Bereke	AND STATES	Application of the second
19.40	19.10	19.30	816,365	079AGIFEL認股權					
1.90	1.75	1.90	8,000	111世紀認股權證		0.065	0.06	0.064	5,150,000
4.00	3.925	3,925	200,000	030康力認股權證 109Crusader認服	_	0.06 2.05	0.058 1.96	0.06 1.96	106,000 2,530,000
2.65	2.60	2,625	1,169,400	109Crusader認股 345愛美高認股權認		0.169	1.96 0.162	1.96 0.162	2,530,000 1,590,000
1.73	1.69	1.70	269,700	215FPSAL認股權記 215FPSAL認股權		0.169	0.162	0.44	100,000
2.575		2.575	221,250 479,657	143鷹君認股權證	0.405		0.385	0.395	1,845,000
0.44	0.42	0.43 2.45	479,657 12,000	046港燈認股權證	21.50	21.60	21.50	21.60	7,091
2.45 斯/空空 **	2.45	2,45	12,000	147港燈伯券	100%	100%	100%	100%	1,902
暫停買賣 0.173	·	0.169	454,000	048置地認股權證	15.40	15.50	15.30	15.40	37,180
0.173	0.85		418,292	151置地認股證91	3.225		•	3.25	1,097,392
2.20	2.20	2.20	2,000	150置地债券	96.0%	95.0%			3,256 44,577
暂停買到				059和黃認股權證		24.60 99 <i>%</i>	24.00 99%		44,577 602
1.15			4,188,345	058和黃債券 167國銀認股權證	99%	99%	99%	99 <i>%</i>	002
1.30	1.28	1.30	6,583	167國銀彩股權證		3.05	2.975	3_025	775,154
1.75	1.75	1.75	4,000	177怡和廣勞	97.0%		97.0%		2,805
8.15	8.05		2,217,593	221百利保認股權語					
1.18	1.18		6,000	230富豪認股權證	0.32	0.32	0.305	0.305	344,600
0.82	0.50		2,954,000 35,618	246信和認股權證	0.44	0.49	0.44	0.46	1,170,000
5.40	5.35 1 32		35,618 306,000	255新地認股權證		•			
1.47	1.32	1.43	300,000	262大生認股權證					
	g in fallen ende Grand de skriver		100000000000000000000000000000000000000	263家盛認股權證	0.35	0.345	0.305	0.305	521,244
5.40	5.25	5.35	2,541,000	269大寶認股權證		ME July	7 200	137 - 1310 -	
1.05	1.05	1.05	119,400	279華航認股 棚證		(暫停管 3.25	(図) 3.175	3.20	147,999
1.01	0,99		352,000	347九倉認股權證   144九倉債券		3.25 (停停资)	and the second of the second of	w.av	471,000
				199九倉價券 375蹬地股權一千		3.175		3.15	7,230,910
CAL MA	4.675	4.675	31,000			L股 XD			
4.70			ا الله الت <del>حديث</del> والمراجع المراجع والمراجع الم	附註:EX除净	→ □ P# 私」			- 一个小园	- 117水作出
3.10	3.10	3.10	14,000	Mary Alam Salaman and Addition	, C 113	萨合交易所	「提供)。		医克里斯氏试验 化苯二



É

最近大多數側重於照價提用方式交易・以口米商十一家開盤・提沽食米二十以・主(特訊)昨(十)日米市・成交未見増加

東洲米森一四九元。 東洲米森一四九元。

一十頭,成五百五一十頭,成五百五十五頭,成五百九九五百九

備俱息消賣買

價造糖期

皮

靠

報六點六美仙 現貨價牛皮第 一十六手,期

师生意增加剌激較大,k 人口商及拆銷商貨源銷

海味銷

**排機** 

· ·

成衣發展受限

堅回價市

將恢復限額管制

二期星

晉十七億元

料旺銷會持續至

目前 (特訊)轉入 (特訊)轉入 (特訊)轉入 (特訊)轉入

未落簿候寄米較多

提沽量減

倉保持正常

疏供陸大

成猪

浩,「百戰雄風」亦是杜嘉達,全沒李森 經今回沙田錦原賽,「金果滿即」能取勝 ,爽願起用莫不相干之范雲斯,也不肯 用李森,足見李方之裂縫確頗深,傳言非 」此雙會所馬,到底是 否李森與方祿麟以事實來粉碎器 究竟問題在那一方面,圈內各路人馬 俱想知,估計這便是癥結點所在;不能否

李森開齋馬乃「海明珠」 認的一點,就是方潔麟對李森有所顧忌 恐再加以支持的話,李森在方底的勢力 往養在屈雅達馬房,屈鹿退休散 於是便蓋過練馬師;此外側聞李森亦確非 倉,此駒便隨李森投入方祿麟馬 **言聽計從於印度方,所以雙方猜忌愈來愈** 嚴格而論,李森只是勝嫁粧 ,並未眞正勝出方廐坐騎。 同說在週日之賽事裏,李森 所贏出之「海琥珀」亦是髙爾夫 球會旗下的馬匹,依然是嫁粧坐

;那麼李森的表現,算不上是替方底立

不贏向幕後有所交待 再細看方處所屬原來的馬匹,勝出俱 **7 庭見習生或外借騎師,如「勝利之廢** 

の接続を通り

離合事 **今季特多** 

四番歌地位。當然, 上湖傳聞,阿信會同 飛野和阿信,也好似

中說:「咁多位過八次馬之後,拆伙之八次馬之後,拆伙之利,貿爲自職業賽馬

點將台 故此坐騎廣及各庭,相信 今後他的成績必突飛猛進

雯

進步下,當可求有更 然會合適,今季成熟 大學化場地上來跑, 大學化場地上來跑, 大學化場地上來跑, 大學化場地上來跑, 

喜多疏

沙隆夢 父系佳 宜短途 運順

師爺

康已全部康復,印度方擁有甚多高質份子房,週日連中三元,已證明此廐馬匹之健果論操練程序,印度方是較明朗之一個廐傳染病後,果然廐下馬匹已日漸囘勇,如

度方廐房嘅馬自從冇左味傷風咳及,財來自有方。 所以話睹馬嘅嘢有些唔可以 她一百蚊中

眞才成

靈駒

合則為規能執, 作去時定如位贏 ,,一,此一家

有

離合合平常

時馬頭意

語證明左鄰後人又捞到唔少油 兆高,咁嘅現象實非佳兆。一 燃冷,但係却坍塌之連凝派彩 週日八場沙田賽事可以講連

道

業

業

樂

·响度先至過瘾者 隻馬出嚟排閘。 身 - 監據」兩道

兩間清盤

一 分水唔勻呢?咁才會有咁多拍椪變冤家。一 分水唔勻呢?咁才會有咁多拍椪變冤家。一 分水唔勻呢?咁才會有咁多拍椪變冤家。一

## 日一十月一十年六八九一曆公年五十七國民華中

無海文並建議檢討現徵收船東稅項方

可能引致的强。 是一个,我曾是 是一个,是一个,是一个,是一个,是一个。

PO

配,或許我們現時都應該關注另外本港經濟表現和別景等問題已沒有來本港肯定會因這論題而引起爭議八七年檢討香港政制政革報告書即以一年檢討香港政制政革報告書即以一種經濟不進經濟表現和別題的穩步前航一作為此海術語,可以一穩步前航一作為此海術語,可以一穩步前航一作為此海術語,可以一穩步前航一作為此海術語,我現在想從局限的論題轉談一

爾時出現意見分歧的問題核心所在。 新的事物。這附帶條件便是在討論政制政一九八四年以來,本港論政人士可分為温一九八四年以來,本港論政人士可分為温一九八四年以來,本港論政人士可分為温一九八四年以來,本港論政人士可分為温一九八四年以來,本港論政人士可分為温高時,以四年以來,本港論政人士可分為温一九八四年以來,本港論政人士可分為温

日十初月十年寅丙曆夏 頁一第張六第

香港政府考慮政制改革 必須顧及本港實際效益 港區施政報告 規甚爲 出色 ・

外來及我們仍然是一知半解的概念 急不及待地在本港政制與實施一些

會引起衝突;和對將來的發展有難以逆C)讓顯然已在本港形成的政治派系有 安排,因而令基本起草工作增添困難一)在基本法制定前,先行釐定有關政一;及

,並答允於一九八七年就政制論。 當局其後於一九八五年出一些有關政制改革的意見,即聯合聲明的有關談判尚未結同題的簡單答應是政府當局在

以稱得上有真正的民主,推行民主政 按選舉產生。因為在亞洲亦只有一兩 呼聲,即是由一九八八年起本局的議 的現實政治問題,是集中在要求更 的現實政治問題,是集中在要求更 的現實政治問題,是集中在要求更 的现代不再是要研究的問題。今天,

義 員

局

確保 續發展 訓練

殿的居屋計劃,

法律範圍

的繁榮增長所作的貢献,給我留,在過往及現在對促進温斯華、

設立明確路標;六、檢控違例駕車者:三、設置中途休息站;尤小販做生意;二、海堤須建欄杆;二、沿途設救傷站大埔區議員李浩輝建議;

其是末項

一点

來函請附個人遭遇 **真實姓名** 

單車經常發生意

區議員提改良紹

議

區域甚至國際間的賽事中獲得優異・給予適當訓練・以便日後可以在現在起可以從中找出有潛質的年書的銀邁體育中心相等於一所體育學 三、一海堤棚村 不少設施仍須增加或改善。 (三)單車徑本身設施,用以指導騎單車者的路徑及保障遊人安全

除或其他救傷單位在單車徑上設救傷站但遊人受傷後不往醫院者相信更是數D的郊野公園大得多。相信沙田威爾斯報府不少人因碰撞或跌在地上骨折或皮肉

等。 一种如馬科水碼頭對開空地上。 一時單車受傷而需入急症室的個案,但遊 一個數目肯定比設有聖約翰救傷隊的郊 一個數目肯定比設有聖約翰救傷隊的郊 一個數目有定比設有聖約翰救傷隊的郊 中途休息地點

的地方可考慮馬料水

全。以下有數點建議希望運輸署及區議會注意。

《四》軍事駕的安全,除應增加吐露港單車徑的設施外,原可對食品的質量作出監察,亦能方便旅遊人士。設立小販司大學,與可對食品的質量作出監察,亦能方便旅遊人士。設立小販司人外,更可對食品的質量作出監察,亦能方便旅遊人士。設立小販司人外,更可對食品的質量作出監察,亦能方便旅遊人士。設立小販司工具, 中者本身注重观駛安

下列有數項有關指示 中車徑方向;在大埔

· 城河的出口,便有些必要。 · 設路牌提醒行人或騎單車者有碰撞的危險;在上述 徑並排的行人路也有此,只可以用手推。在大 或指示單車通過鐵欄

在單車徑的斜坡上可考慮設立品字形鐵欄,用以減低行車速度 避免互相碰撞。

· 使無法不對騎單車者提 除必要外 · 應儘且避免 人做成傷害的人

, 其是末項,小販存在 田要,但也帶來了一些 人,如現時單車徑途中

小販。

八一些改善單車徑的九明媚的好去處,但 [爲擠擁。他們大都 | 期日及公衆假期, 。估計現在大埔城 其產生的 

但在啓用以後,發

直接選舉 效果如 各抒己見 大 个 家 來 何 

一些該員和工商界意見, 一些該員和工商界意見期相反,認為問題 一些該員和工商界意見期相反,認為問題 一些該員和工商界意見期相反,認為問題 一些該員和工商界意見則相反,認為問題 一些該員和工商界意見則相反,認為問題 法局該員括占《計》 圍棋比保齡細? **類媒媒** 厚此溥彼知尊消息 息

編輯 你好生

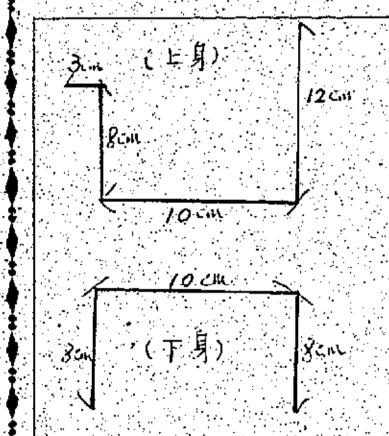
WAH KIU YAT PO



肌腐色

暖風凉風

婦



思则

BAG

,變得有少許伤感呢 上學前,媽媽不停 小畫家作品 - 洋娃娃

理(1) 學 張伯伯介紹她給我們認玩與,遇見這位婦人, 好孩子,我要給你一些兒。她說:「你眞是個說,原來她就是他的女 。」但我堅决拒絕

1前開幕的 孫中國父孫中山的孫

22

髮班為你設

正確方法,還有吹髮的技巧,那是不少金錢,堅尼地城明愛的技巧,與師會講解頭髮的結果及士們開設一個社交及技組及社區工作服務,將於十一年費用,特別是電髮技巧,可聚技巧,可為自己的小賽貝斯髮技巧,可為自己的小賽貝

孟加拉針織刺繡 ,可逕到蒲飛路二七號b

五R

。康國余。

示啓的〇

路件下才好摸,否則遭殃! 除非主人教你熟悉牠,在主人的 除非主人教你熟悉牠,在主人的 來解圍。 即會停止前進,直至狗主聞聲出

性五錢、木通三錢(清水煎服)幾、小生地五錢、赤芍三錢、井芥穂錢半、連翹三錢、牛、井芥穂錢半、連翹三錢、牛茯苓八錢、犀牛皮三錢、苦參 

疑。( 尚水煎服) 四枚、素馨花二錢、菱荆子三錢 生花旗參六錢、開冬六錢、灰草 生花旗參六錢、開冬六錢、灰草 為治,可試下方。

一个原理的 一个原理 一种原意,而在简 实的 一种原意,而在简 实的 活 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原意,而在 一种原态,而在 一种原态,而 一种原态, 一种原态,而 一种原态, 一种原态,而 一种原态,而 一种原态,而 一种原态,而 一种原态,而 一种原态,而 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,则 一种原态,而 一种原态,如 一种原物,如 一种原物,如,则 一种,如 一种原物,如 一种原物,如 一种,如,如 一种,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物,如 一种原物

**发表談話** 

青

题情報了的藥片。與是 整局類 與面的荷花和以往的落 整局 數面的荷花和以往的 完 數面的荷花和以往的 完

個公園時,那一一個公園時,經過學校附入表才可以出門,

,不停聯到流道夫大聲 有點叫人啖氣呢? 些枯黃了的葉片。眞是

如何與子女談性?

如何與子女談性。

如何與子女談性。

以為明明的態度與子女討論嗎?抑或避而不接明明的態度與子女討論嗎?抑或避而不接明要不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正也不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使下一代獲得正地不會因此而減少。為了使不可能與一個與子女談性」。

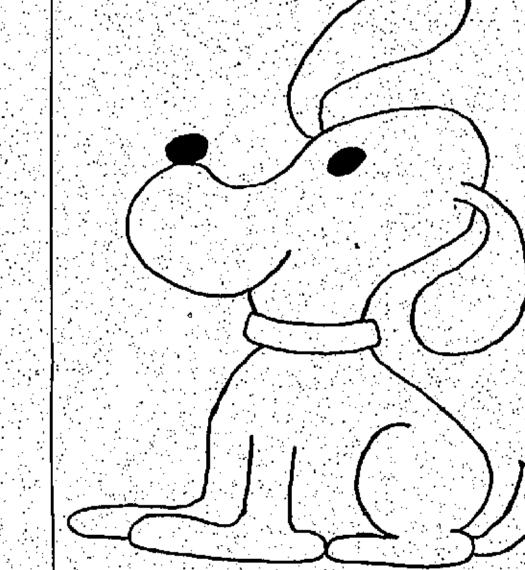
其中至四時半,對象:有六至十二歲子女時半至四時半,對象:有六至十二歲子女時半至四時半,對象:有六至十二歲子女時半至四時半,對象:有六至十二歲子女時半至四時半,對象:有六至十二歲子女時半至四時半,對象:有六至十二歲子女時,對象:有六至十二歲子女談性。

,我也喜歡這個千變萬 有它使人傷感,因為它 有它使人傷感,因為它 不停地落下,有些人覺 不過,不論怎樣說也好

学生兄弟。 事樂的人助件一 

小量家作品

到降居服伯伯的家庭去的時候,看見一位婚人的時候,看見一位婚人的時候,看見一位婚人的時候,看見一位婚人一手來着一位小孩,如子是一位婚人。

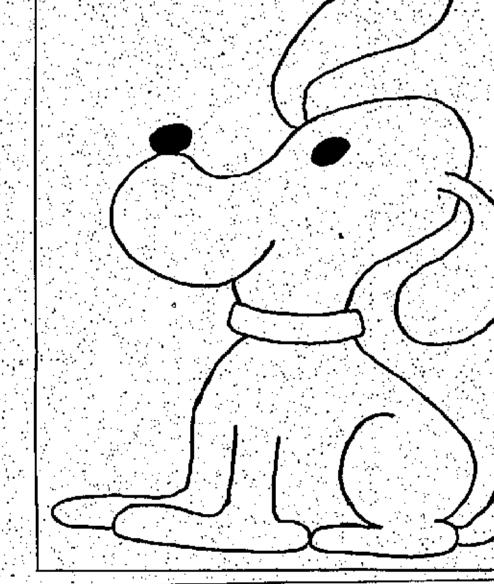


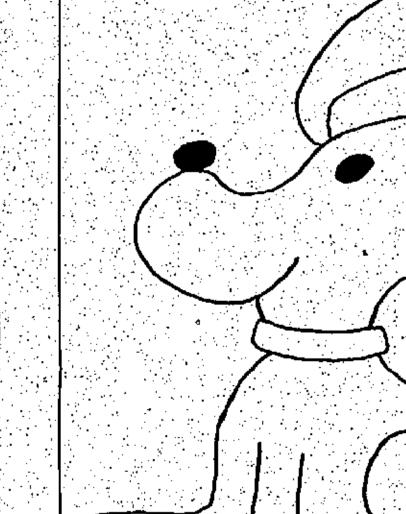
强個 超點 甚不,以 ,一質, 麼是 眞使 以男 難就 意為 的人

**達**家作品

小亨利

杜茵屏繪





大真麗質難自棄



以十分開聯。

りの光譜的類星體都に関する。此後

文列岩 爲 學入證 還 家 丁據 二

用

激素

· 到路拉觀年 奔時兩直。,

終**一** ,有

在疑為的光

裝厚像上,或電·o號

· Z 嘉 完 撰 患 平 全 2

**在海滩线沿路的被海径、不断增加的**。

o 利用 O

查溝

渠

条

容易裝

體天的秘神

郭日橋基

電纜桿安裝車

機發射

電

香、都督、國民黨 一大大本營隆軍部長等 一大大本營隆軍部長等 一大大本營隆軍部長等 一大大本營隆軍部長等 一大大本營隆軍部 一大大本營隆軍 一大大本營隆軍 一大大本營隆軍 一大大本營隆軍 一大大本

在:

三棺外

於其九聲麥

湖前四 勞之年陳切

**延於鼓一** 婦一噪片

生三中度

大師

陳

文

馮

**頰無**, 法面

有效,也不能 所以上未能 所以上未能 所以上未能

這隍追江幸代元成男,過北前就記了位爺捕廟一皇兵家志宋農往是已載 身一。少城帝大軍士朝撼的一設, 穿件事,隍倉學一,陳朝重條立舖 黃黃黃後,廟惶南。明又朝雲區

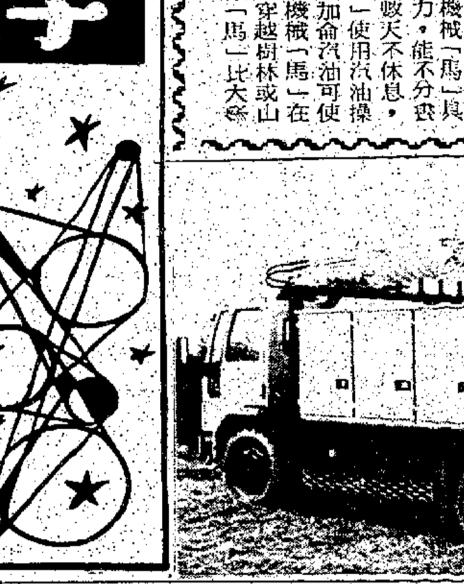
陳

之死

全操

**廣獲實驗室** 

**腾**或發器





淘 一 科

 $-\circ$ 

B

究作優良的產品

HP惡音

製交潭留 美。畔期 酒狂的問

三峽

0

酸怎 福 版 樣 音

疼一, 時角合一, 廠樣 痛天兩馬, 向, 種四一一 , 早年來湯左視病十個囘 次段前西之上力狀三叫事

水旁

教育以數區,家

的所置社農

派。。の民主

**做教教實生。** 

工均政 在策

惠)普

下各的《產

唱片耳機 超,紐一公年创過公約年司註業 股票 人 股 馬 股 合 次份夥

百有桂 販條車 奖 单, 垣條是了倒? 行 抬 圆 卒 路 路 入 一 行 在 要 民 了 ? 車 縣 的 , 上 一 把 身 人 平 路 跑 河 出 子 來 。 這 塵 雨 汽 路 車 現 的 版 挑 往 抗 條 。 趣 汽 路 車 這 子 

斜問:很,預,又這重容、

高 合 治 療 節 施 確 が 原 節 患避種六院・蒜 

外生已也之一。

雙週刋 期六十四第

助,往帝變圖香港民 北京遊來國後東港市民 ,不行於主,山,政 於久各京義陳再仍敬府

在九陳政津勾緊。香云炯治、搭了九

經神是本口,面經側對恢經不身限一部筋面戶

驛

張作霖與原配趙氏夫人亦合葬 東北王」張作霖邦母之所,後 中餘畝的張氏陵園,爲當年「 公里處的翠馬坊,在一佔地二 位於遼寧錦縣以東三十餘

, 宛 雨 排 眼 若 中 遊

這人問一上五百

**業局丹泛連務** 滋味也 水情。

田 驛

,若幻若與,若即若離 上有」。輕丹緩緩滑過 上有」。輕丹緩緩滑過 上有」。輕丹緩緩滑過 上有」。輕丹緩緩滑過 大子的我,此刻寬也陶然吟 時,不善作詩

一些軍閥和政 所謂「治喪處 所謂「治喪處 所謂「治喪處 明死後,其親

坊馬

道滄桑 

莆

目一明出 張些な 石 

深 鎖 道 尾

幾・槎

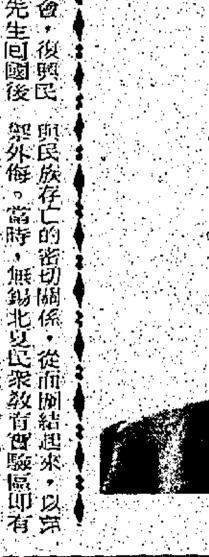
现一、宣军得用,而强氏石碑、名曰「九眼透龍碑等,即成九儿。按古禮,以龍飾碑,呈九孔,非孫、碑座由聶質負碑,碑冠以龍爲飾、龍身盤曲新、碑座由聶質負碑,碑冠以龍爲飾、龍身盤曲新、碑座由聶質負碑,碑冠以龍爲飾、龍身盤曲新、碑座山聶質負神,即近以龍爲飾、龍身盤曲

張學良名義爲其祖母而立。此二碑,一是張作霖雋 ,一是張作霖爲其母而立,一是以

。但張作霖之父張有时死後並未移葬驟馬坊。母於生前受清廷頒給的誥書,於死後刻石立碑張於生前受清廷頒給的誥書,於死後刻石立碑張作霖為其母所立碑文看來是張作霖之父 「佳兆千秋開緊馬,予思百世仰慈鳥」。在墓門前立有三石柱,柱上刻有一聯曰:

定該觀衆助手搬 成的面瘫美容 以 而不是蹇

煥文陳師大容美癱面



兪慶棠 

第、傾可謂 []香門第、教育供家了。 上海交通大學教授。生子一、女四,聞多承母 上海交通大學教授。生子一、女四,聞多承母 、父童棣志,一生清廉。長兄而鳳賓,上海名 ,與紫先生生於一八九七年。江蘇太介人 华僅五 戏

部紅外綫照射及中草藥

以上者, 採用創治埋綫 治療。三是對發病半年 综合提法,每週一至二

一般都會出現明顯的療

炊

「存谷」等穴位局「地倉」、「迎香

陷困境 各域

董氏集團財務重整 始簽署

開

郭

CHINA FIRST

AND ERIDHANI

EVER GRADE

新 GEMINI SUN

PAITHOON

鯨 BLACK WHALE

滿 嘉 第 GEROI MONKADY

羅拉馬士基LAURA: MAERSD

雄 KUO HSIUNG

江 HUAN IIANG

飛航雅士 CLIPPER ACE

新海和二號NEW。HERO 2

阿拉伯灣 馬德拉斯

馬尼拉

新加坡

新加坡

馬尼拉

新加坡

印尼

印尼

AL SWAMRUZ WILLINE TAIKO LINDENBELS ANANGEL ARES

連登比路 (往何處)(日期)(公司) 南泰七號 NANTAL 7

+=

十四

十四

十五 渣

西南太平洋紐約

加勒比海中南美

西北太平洋

西北太平洋

檀香山紐約

西南太平洋

加勒比海

巴拿馬

加勒比海

英國歐洲

西南太平洋紐約

西北太平洋紐約

巴拿馬加勒比海

墨西哥中南美

加州紐約

巴拿馬

十五 新 十五新與 皇后路橋QUEEN'S WAY BRIDGE 西北太平洋 太平洋丸 PA CIFIC MARU 維里桑橋VERRANZANO BRIDGE 西南太平洋紐約 港 十五 華 十大 華 輝 十大 利 輝 十六、新 十六、天 十六、日 十六 大 十六 馬士基

日 輝 腅 祥

BEAUFORT ISLAND AM.MARKETER 美國贸興 SALLY OCEAN ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約。 SL.LIBERATOR 解放著 JAPAN APOLLO 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW 弯 EVER GUEST 中華普慶 ORT.EXPLORER 夏利遜總統PRES HARRISON GLORIA PEAK SEA EXPORTER AM. UTAH 渣華安曼 NL.ALKMAAR EVER LINKING NEP. TOURMALINE 渣鞋淡城 NL. SEOUL 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY歐洲 EVER GRADE GEROI MONKADY 滿嘉第 ZIM TRIESTE 新的港 利來厚文: NL.HOUTMAN PIONEER PRIMORYA GEN AF CEBESOY TANGER .FENHE 倫娜馬士基LUNA MAERSK NEP.CRYSTAL NORASIA CARTHAGO 歐洲 苗卡塔文 HAKATA MARU 例 多 丸 CARDIGAN BAY KAP.KOZLOVSKIY 髙羅斯基 CONCORD IBUK 協和富良野CONCORD FURANO F EVER ORIENT 大瑞球 GREATUNIVERSK

艾奥根遜 KHUD.IOGANSON 軒利碧琪 HANNE BAKKE 亞 THEA S 大 亞 THEA S 荔 拉 蒂 BUNGA TERATAL 明 合 MING HPOE 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS

KIANG REEFER 準 EVER GRADE 城 KOTA PAJA **平 TAEPING** 

弗里曼特爾 吉大港加爾各答 阿拉伯灣 紅海 馬德拉斯 紅海

+≡ += 十四

展 十一 森那美 十一 捷十五 逢

十五 華 新 十六、 遮 十大 華 十八一寶 日

AND ASOKA 亞 索 迦 SANNO MARU THAI JADE 泰國翡翠 MARIANA LILA COSMOS KOTA SING ROSE BAYA 世界之虎 WORLD TIGER AN CHUN 春 COSMO AGEL AN CHUN

FOO HSING SKY HOVER YONG AN JIN HU QUAN 随外冷三號MIN WAI LENG 3 SU QI KWANG CHOW 山 JUN SHAN 安 CHONG AN RING HWA HARBOUR BRIDGE 資務美梨地BUNGA MELATI 隆 KUO LUNG 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI

PIONEER CONTAINER高雄基隆 TAA PING 平。 JUPITER 江 LONG JIANG 城 E CHENG SHUN QUAN 呆 LIAO HE HUA YING 盈 HAN ZHONG HE ZHI SHAN 3 MARCURY ACE KIEN HWA 2 EASTERN GLORY 榮

十四歷。信

十四 百保利 十五 日 郵 十八、海、運 十一 珠 江 港郵 雅加蓬泗水 緯 利 亞利來 += 新加坡巴生 中央 十三 += 華 新加坡巴生斑角 新加坡曼谷

十三 港 恆 十三 聯 航 港興 **韓 利** 招商局 新加坡巴生旺能曼 ·馬士基 海陸 十四 十四 東源 十四 十五 馬士基 十五 亞利來 十五 山 下 港郵 十六 十六 益 高 十六海陸

---大

沙巴山打根斗湖 新加坡雅加達 新加坡巴生 新加坡 釜山穩 十一 大 榮 東發 高雄基隆 水 華 青岛 華 華 . 張家港南頭 荻 永 緯 日本釜山 日本 釜山 新港北京

威高 港 郵東 海 十三 港 興十三 輝 騰 十三 招商局 十三 華 夏 十三 招商层 十四 明 華 十四 招商局 十四二華 理 十五 美 邦 十六 永 裕 十六 港 興

十一 渣 準 十二 亞 特 二二 三 共 二 二 三 十六、馬士基 十六 歷 信

信

. Japan line

岸 貨 SERVICE

VOY No.

LONGVIEW, TACOMA.

1 VOY NO. I Arr

(MLB VIA VANCOUVER)

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YOR

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

Also accepting: Savannah Norfolk, Philadelphia

CECL CONTAINER AVAILABLE FOR

CENTRAL SOUTH AMERICA

適航 MANZANILLO, PUERTO QUETZAL

BEAUFORT ISLAND

HARBROUR BRIDGE

**VERRAZAND BRIDGE 美國** 

ALLIGATOR FORTUNE美國

HANNE BAKKE

YONG AN

PAITHOON

AN CHUN

KING HWA

山 YU SHAN

CHINA FIRST

COSMO ANGEL

CARDIGAN BAY

SALLY OCEAN

PACIFIC MARU

歌利亞美斯基MAN KOTLYAREVSKIY澳洲

CLIPPER ACE

KUO LUNG

HAL XING

武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI

JUPITE

哈馬尼 ALS HARMONY

太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW

滿 嘉 等 GEROL MONKADY

PLATYTERA

EVER GRADE

ZIM TRIESTE

SL.LIBERATOR

EASTERN ISLAND

TUNG HAI 6

ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間:十一月十四日(下午五時)

ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA

兼收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL

貨倉截貨時間:十一月十四日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

**********

PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

Tel: 5-216461 (6 Lines)

印尼高雄

油塘地段 TEL: K-7271888

(何處來)(日期)(公司)

TEL: 0-4850539

PORT OF SPAIN CURACAD, ARUBA. SANTO DOMINGO. 25/11

,5/12

15/12

SIPI - ALL INLAND POINTS.

CPACIFIC NORTH WEST SERVICE

CANADA : MONTREAL, TORONTO

PACIFIC ARROW

JAPAN ALLIANCE

ATLANTIC COAST SERVICE

CARIBBEAN SEA

Also accepting

E. LINKING

E. GLOBE E. LEVEL

E: GRAND

(船名)

維里桑橋

東海六號

沙利海洋

飛航雅士

畢列蒂拉

新的港

連登比路

聯合先鋒

南泰七號 NANTAL 7

M.S. "TROPICAL MARINA" (VOY.12)

皇后大道中陸佑行太樓 電話 5-257091-7 澳門代理。遠東洋行

東門南灣街南湖商業中心57號7線。

CENTRAL MARITIME LTD

船務有限公

Interocean Shipping Co. Ltd.

土耳其國營輸船香港代理)

(D.B. Turkish Cargo Lines)

・定期線・

• M.V. "General A.F. Cebesoy" ETA 14/11

收貨往:

Famagusta, Istanbul, Mersin, Iskenderum

收貨往

特倫斯、伊斯坦堡、麥辛、伊

**斯肯德倫、法馬古斯達** 

• M.V. "G. Zeki Dogan" ETA 12 / 12

法馬古斯達、伊斯坦堡、麥辛

、伊斯肯德倫

★此輪只往星加坡及巴生港

年

, 外面本帶份學

(西)

HANJIN KOBE

HARBOUR BRIDGE

AM MARKETER

海

十四

Derince, Istanbul, Mersin, Iskenderum, Famagusta 十四

地址:香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 傳真:5-416449 :75660 INSCL HX **峰 GLORIA PEAK** NORASIA SUSAN GEN AF CEBESOY TIAN YUE 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO台灣

白河口 BAI HE KOU 新卑黎距斯ZIM PIRAEUS 新加坡 威 SITTWAY 美西美 MAH 2 THAI JADE COSMOS DONAM 1

SANNO MARU 山王丸 偉、KUO WEI 博多丸 HAKATA MARU 力_OCEAN STRENGTH CARDIGAN BAY 加迪根灣 SHIN BEI SHU MARU 美國 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡 GOLDEN ORCHID JR 基隆 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 AM.UTAH

MAARIANA LILA KIEN HWA 2 **嫩玉泉 SHU YU QUAN** 林肯總綫 PRES LINCOLN HP DONGNAM ONWARD SOLDIER 高羅夫斯基KAP.KOZLOVSKIY 榮 EASTERN GLORY

蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV HANJIN BUSAN ALAMEDA HERWANG TRADE RELISH EVE LINKING 高力频 KORRIGAN CHUNGLIE KOTA SINGA TIAN YAN

新紐約 ZIM N.Y. **陽HANJIN KWANG YANG美國** 奥美士先鋒OMEX PIONEER 客 春 FU CHUN 倫娜馬士基LUNA MAERSK 渣華漢城 NL. SEOU 娜 MITLA 明 語 MING LONGEVITY │渣土頓馬土基CHASTINE MAERSK新加坡 世界之虎 WORLD TIGER

安琪愛利 ANANGEL ARES 信 賴 ALS RELIANCE 海 SHANGHAI 春 YICHUN 松 屋 SEKI NAGOYA 新海利 NEW HAILEE 協和富良野CONCORD FURANO MAIDEN GLORIA 洋 MILD OCEAN 南 華 NANHWA 新澤西丸 NEW JERSEY MARU 美國 海皇瑪瑙 NEP-AGATE

上始

崎

林

陸

取

十四 华。

十四、变

十四馬士基

馬尼拉 NEPTUNE TOURMALINE日本 JEBSEN TIMARU 新西峽 自郵 華 倫 芝 VELENJE 柯米卡布 AL.MIRQAC 北野丸 KITANO 隆 型拔馬士基ALBERT MAERSK 蘇 潘 亞 SUPANYA 鄭國元勳 KOREAN WONIS SEVEN美國 荔 明 CHAR

十六 渣 華 十六 偉 十六 華 海 ナセ

白河口 BAI HE KOU 十七大 十七 港十七 天 十七 十八 海 運

蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV 布 蘭 列 PLANET 長 準 EVER GRA 京 城 KOTA PAJA 滿 菭 筚 GEROI MONKADY 舉列蒂拉 PLATYTERA 十八 馬士基 新的港 ZIM TRIESTE 干八 馬士基 十八 港 恒 夏利遜總統PRES. HARRISON 十八利

科偷坡印度 科倫坡喀拉蚩 阿拉伯灣 吉大港加爾各答 鋒 UNITED PIONEER

弗里曼特爾 澳洲新西蘭

南

哈馬尼 倫娜馬士基LUNA MAERSK

ALS HARMONY 丹治宮 TENCHBANK 金爾花 GOLDEN ORCHID JR 諾卡塔文 NORASIA CARTHAGO西非 華 NAN HWA

薩恩斯灣 SOMERS BAY 曼谷 島 EASTERN ISLAND 新加坡 江 NAMGANG GLOR 雅加達新加坡 馬士基顯桃MAERSK PINTO 馬尼拉 **曼谷** 

新加坡巴生 新加坡巴生庇的

十七 欣 洋

美國資與 AM.MARKETER 丹治 客 TENCH BANK 萬里雅士 MERCURY ACE EVER GUEST 明 MING HOPE 和 渣華安曼 NL.ALKMAAR OCEAN WIND

南 HP DONGNAM 必士得 PISTIS 加州女神 CALIFORNIA VENUS 美國 海 新 SEA EXPORTER 渣華厚文 NL.HOUTMAN 雲 備 丸 ELBE MARU

歐洲 釜山 欧洲 PIONEER PRIMORYA 日本

美國

美國 十四 馬力高 十四 東 簽 十四 馬力高

NEPTUNE TOURMALINE日本

平 TAEPING WILLINE TAIKO 革 新 者HYUNDALINNOVATOR 美國 PEARL OF SCANDINAVIA图 LINDENBELS 渣

台灣

十三二百保利 字陸 總 統 郵 美 那 十三 利 達 十四 華 海 祥

EVER ORDER UNITED PIONEER 東方冒險家ORT-EXPLORER 太陽神 JAPAN APOLLO 江 NAMGANG GLORY 薩墨斯姆 SOMERS BAY 夏利遜總統PRES.HARRISON

羅拉馬士基LAURA MAERSK 阿爾泰 OASIS ALTAIR



## 爲偷紅港省















\$ 4290

\$ 5480

\$ 5480

1.700 1.700	而名。	声
	總保	زيل
色沙	多談事者	該步
	凌長基系	該項话
大臣	理 嗯	動宜
會圍青	禮崙	香假
青年	版	作品台主辦・登存
大年會會	猫	会 主 野
多慶	長及	辦
吹祝	-74-	一段山 迎至
	祭	显古

共 国 然 作 然 保 、 不

## 120 130 120 155 130 140 140 150 阿里山琼島七天 溪頭花蓮七天。 \$ 2590 185:205 275 285 日本東北六天 奥洲七天逍遙遊

1 台北酒店·特價酬實

\$\\ 250 \$\\ 1750 \$\\ 1800 \$\\ 1050 \$\\ 3100 \$\\ 4500 \$\\ 2100 \$2650 \$2700 \$3150 \$3500 \$3500 \$2100 \$2100

## 七天\$2610 四天\$688 達週日出發 天天出發 韓國豪華團

台灣急證 \$ 150泰證100牌照號碼: 350720 台北機票十酒店十接送 \$1150 天天出發

<u>E 1</u>	<b>鲜引</b>	再教	道/	<u> 五五</u>	號胡村	生行!	412室	14 1	中華于
		舟	į	<b>美</b>	<b>别</b>	15.2	期	字號老	自资

\$ 6588 \$7588 \$9188 \$12388 \$13288 \$14288 熱綫電話:3-7232882,3-7230339

敷 \$ 2200 洲 \$ 2350 △ 北 \$ 770 代 京 \$ 850 辦 國 \$ 1650 各 三潛市\$2000 洛杉磯\$2000 西雅圖\$2000 夏威夷 \$1600 印 尼\$2250 愛門頓\$2880 多倫多\$3300 馬尼拉 \$ 1200 溫尼泊\$3500 南 美\$4500

諾通中62-63號中與商業大廈4字標為外線碼通行

不是團體機果,敢稱全港最平 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四月

三晚299包接送 一樂園飯店\$170

> 五天雙程航空團

> 進二、四、日 \$ 1098

五天航空豪華團

進一・三・六 \$ 1290

五天直航團

逢四出發 \$1390

## 台灣環島七天 天天出發 天天出發

達星期四

逢星期三、日

美國西岸七天

歐洲五國十天

澳洲七天

歐洲八國十四天

美國西岸賭城九天

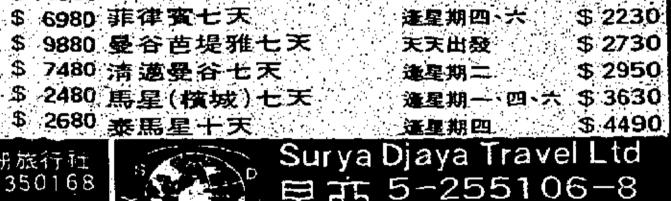
10月28日出發 8天只收\$2090

包個人台証費用%截止報名,自備証減\$100

## 5-218161 5-243068 5-7907233 3 320955

日本本州 菲律賓碧珠 七天豪華图 菲律賓五天 東京返港 \$1890天天出版 七天\$2730 馬星東京返港 馬尼拉宿霧 五天\$2390 五天\$2390 北京 54790 天天出發 65 日日成園 1

總社、公元龍尖沙咀統利士巴利道堡光行15個/1529-32空 分社:香港重后大道中60-70號逐卡佛大廈17樓1701-3室 分社:香港銅鑼灣百禮新街短陵中心2107-8宴(松坂屋橋上) 分社:臺灣地域站南豐中心商場150 A - 151 及 1701支 分社:旺角彌敦達636 數銀行中心1704-5室



逢星期四

逢星期二·四

、觀塘、荃灣及九龍塘、註册牌照號碼:350074

\$ 6580 日本本州六天

造星期二·五·日 \$ 11680 九州本州廸士尼八天

选星期二·五·日 \$ 8780 日本九州八天

註册牌照號碼: 350268 (INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,200 JAKARTA - BALI - YOGYA

7 DAYS TOUR

من بنائله سلسا	9-2	54549-U	9-24 to	O4 D
	註升	<b>州牌照</b> 级	连:350	348
成英美加 \$4	190起	欧洲十	天 \$	8880起
\$ \$3	790起	非律強	r \$	1690起
星 \$3	399起	泰國	\$	2370起
	790起	台灣	\$	1770起
	290#2	幽洲十	- 天 - \$	7780建已

國內、澳門酒店及港澳船栗 中環德尼立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

營業時間朝九晚七

三程航空團達一、三、五、日 \$ 1888

北京

天天出發 \$2188

七天航空團

天天出發 \$1990

八天火車航空團

香港皇后大道中31號 九龍尖沙咀星光行 九龍旺角彌敦道636號 捷威旅遊 陸海通大厦7字樓 帶動旅程新享受

\$ 2988

華東

八天高級航空團

连二六: 日\$2588

上海、杭州、北京

八天高級

銀行中心1213室 電話:3-320011 電話:3-676175 5~8天豪華團

星期日,例假照常辦公 電話:0-4984448 全港首創·獨家主辦 布吉島·芭堤雅·攀牙灣 素叻、曼谷、仁廊溫泉、春平府

南豐中心1501 B 変

:蘇梅島乃全泰國之第三大島嶼,面積247平方公里 · 島上名勝有著名之娜曼瀑布· 渣榮海灘及趣緻奇 妙之亞公亞婆岩等。海灘水清沙幼,每年都能吸引 不少之歐美遊客到此享受裸泳及太陽浴之樂趣。 逢五、日出發 多

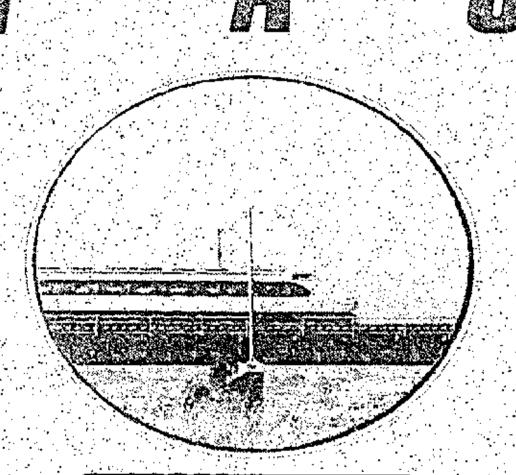
方方 員會

電本金本 話會, · 投如設 五訴有有 四五八三八 不素 可償向基

(2)餐滿東南亞人妖歌舞團豪華香艷表演節目

(二)住宿最高級:全程住宿於總統、納萊、芭堤雅皇宮、布吉美輪等五星級大酒店。 (三)膳食最豐富:只有本團能夠安排享受多次豐富海鮮大餐及嘉樂斯夜總會乳猪席。 (四)交通最特色:採用海、陸、空多欸交通工具,讓團友享受不同之樂趣。 (五)團費最實惠:雖然價錢與市面相同,其實以行程內容比較,明顯豐富得多,消費者明智之選擇

3-905488 3-423121 0-4993222



## 三杰

本州七天團 \$4890 逢星期五、六出發

廸士尼四/五天團 \$3490 / \$3890

逢星期三、五、六出錢 東北六天图 \$4590

逢星期五出發

九本州八天團 \$5990



華克山莊四天遊(特約代理)\$2890 逢星期四、六出發

韓國濟州島四天 \$3290 逢星期六出發

韓國四天縱橫遊 \$2990

日韓八天團 \$5390 達星期五出發



## 澳洲七天豪華團 \$7990

逢星期五出發(乘內陸航機)

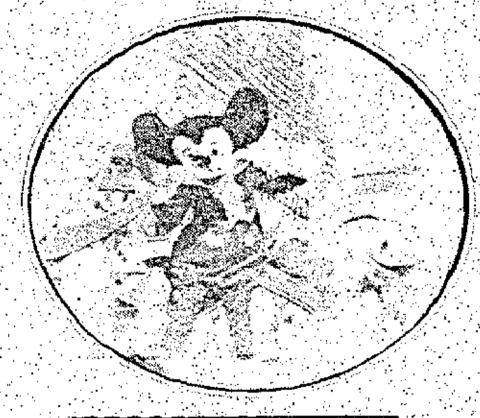
澳洲七天黃金海岸團 \$8990 逢星期五出發(乘內陸航機)

澳洲八天黃金海岸團 \$8690 逢星期三出發

機栗十酒店

代理旅遊同業之實客預訂各大航空公司之特惠機藥、各地 酒店之豪華客房等,包括日本、韓國、台灣、夏威夷、美 加、澳洲、新加坡及澳門等地,更備有豪華專車接送。

詳情請向各大旅行社接洽查詢



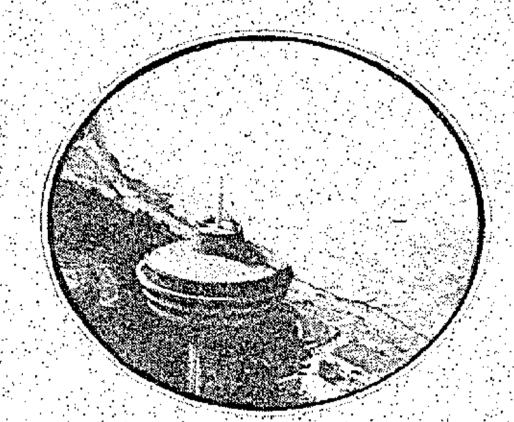
二期星

西岸特惠酬賓團(羅省) \$4490 逢星期二、四、六出發

夏威夷五天超值遊 \$4190 逢星期六出發

夏威夷茂兒島六天特選遊 \$5490 逢星期二出發

美國西岸六/八/十天觀光團 \$7290 / \$9290 / \$11990 逢星期二出發



加事大

加拿大西岸五天豪華團 \$7990 逢星期一出發

加拿大東西岸七天豪華團 \$11490 逢星期一出發



## 大量精美行程表備索

5天(漢城、江華島) \$ 3290 5天(慶州、釜山) \$ 3490 4天特惠團

\$ 2790

4天 \$ 1890 馬尼拉、百勝灘)\$1690

台北

5天(馬尼拉、碧 瑤) \$ 1870 7天(馬尼拉、蘇碧灣) \$ 2230 *代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店 *

\$ 1790

## LICENCE NO: 350464 2550 芝加哥 3550 羅馬2150 尼泊爾2000

雅典2150 客拉蚩2300 曼 徹 斯 特2150 德里2250 可倫波1900 孟買2250 開羅2150 洛杉機2450 紐約2950

3-694802(4線) 3-7215670 尖沙咀北京道16號3/F(樂道口)

韓國四天豪華團 \$2600 **\$830** \$1030 . 全程單人房免**费**伎生宴

## 563333 MANDARIN 2370 天天出祭 包 天天出發 天天出發 2570 2470 2370 灭天出發 清 邁 2510 2410 天天出發

## 獨敦道580號彌敦中心1005~1006室 2400【德國 2400 荷蘭 2850 洛杉磯 2400 2850 雪梨 1900 温哥華 3370

## 堤雅五天 \$ 2370 七天 \$ 2730 第一/曼路娜/龍澤/中心 \$ 170 獻悅/國賓/滿天 \$ 350 香格里拉/蘭花/洲際 \$ 420

済速消法:清燕/御花ら200 布吉風酒店:美輪ら250 珍珠 \$ 200

牌照號碼: 350605

特的代理下列各大航空公司赞助之旅行團

《Z》新航美洲假期姓\$6590起:新航澳和假期遊\$:7990起

同航天地美加遊\$7990起 溴航溴洲精華遊\$ 7895起

西北美加精華遊\$5995起 國泰湊級假期遊\$ 6990起

國泰加拿大假期\$8290起,菲航假期菲律賓\$ 1690起

和利斯航歐洲假期游\$8880起 新航甜蜜星馬遊\$ 3099起

加航加拿大精華 \$ 7995起 華航威馬泰國遊 \$ 2370起

聯合航美加海游 \$ 4880起 日航天地日本游 \$ 4350起

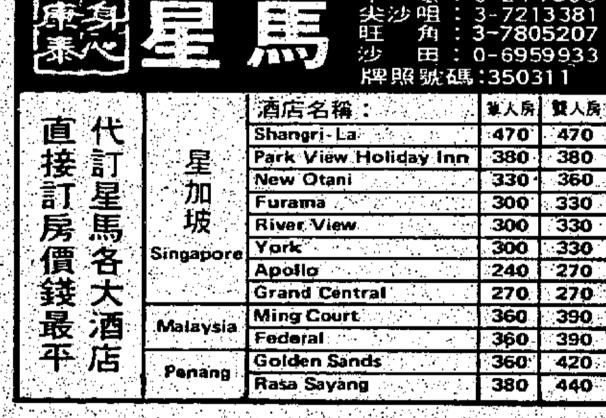
新航夏威夷假期\$3990起 國泰歐陸假期遊\$10690起 日航夏威夷精華\$3995起 英航歐洲精華游\$10995起

3-698008



FURAMA

SHERATON



天天出發

天天出發

天天出發 1.3.6.7



烈祠、雙溪、龍山寺、環亞夜總會

帶百貨遊寶島免按金賺機票 * 台北來回特廉機票 \$ 830 來回機票十3晚酒店\$1030 3-320320 3-320841 牌照No.350389

## 、大理石工廠、太魯閣、燕子口、天祥 九龍彌敦道337號金滿樓3A室



新加坡 \$ 1850

馬尼拉 \$ 1330

旅遊講座 原定於11月16日於明愛禮堂 之印度、尼泊爾、地中海之旅遊講座 改期為11月30日在太空館舉行

門劵五元,有任何不便之處,敬請原諒

\$ 3000

倫 敦 \$ 2200

## 3-882121 (京) 第, —— 3-918787 3-808080 ND LOCATE NO 13407 3-321188 質素保證 大韓民國生命集團觀光社合辦 東京 奥林匹克場四/五天 贈場、溫泉\$2990 包伎生宴,全程單人房,住宿曼克頓大酒店 機票+接送+4天3晚酒店+早餐=\$2680

七天航空豪華團\$2090 天天出發

廣州——北京(雙程飛機)

暢遊:故宮、天壇、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天安門廣場。 住宿.京豐飯店或同級 廣州住中國大酒店或白天鵝大酒店

單人房

毎晚180

## 奎灣0~440101 銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 尖沙咀3-7213381 官塘3-440222 沙田0-6959933 澳門 563333 牌照號碼:350070

直航桂林 桂林(增遊柳州)五天豪華團\$1490 天天出發

香港 一 桂林直航機 海南島直航五天\$1490 六天\$1650 逢星期二、四、六出發 華東八天航空團\$2590

## 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室 3-320823(4線) 亨 \$ 1640 起 新航甜蜜星馬遊 \$ 3090 起 大韓夏威夷超値 \$ 3990 起 四天自由國單人房

## 白油水炉 牌照號碼:350042

桂林 5 天(直航 北京(雙程航空)高級團6天 北京、華東高級團11天 \$ 4290 \$ 2640 華東、高級團8天 直航)豪華團4天 |厦門(直航)豪華團5天 厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天\$2390





廣州一北京\$650 廣州一上海\$500 廣州一昆明\$500。 代訂北京·上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$560 上海賓館 \$ 560 建國 \$750 另代訂全世界廉價機票 代訂國內及各地資館、機票、簽證 **德爾道中185~195號李雷積大厦103字** 



三藩市 \$2550

紐 約 \$3100

溫哥華 \$3177

柏格商業大厦1802室A

## 全新裝修華麗客房250間

由即日起至十二月卅一日止 凡住宿三晚以上者可享受下列優待 1.機塲來回酒店接送 2. 新鮮水果招待

暢遊故宮博物館 忠烈祠、中正紀念堂 中環域多利皇后街鴻基大厦1703室 LICENCE 240210

5-262188 5-222822 5-222300

芝加哥

一穗 社:中環大道中31號皇后戲院權上1字全層 5-21141:

社:旺角彌敦道636数銀行中心17字 澳門分社:563333 牌照数码:350070

哥本哈根 \$2750

道李銀行大厦 10 槙

組織消5-778111 尖沙咀3-7213381 観 塊3-440222 登 湖0-440101 沙 田0-6959933 * 價錢全港最平 *

\$ 2750

\$ 2750

\$2900



全港最平・天天接受訂房 詳情與各大旅行社查詢

## **才厂注** 5-447821 5-447301 中環李寶椿大厦805室

機票十3晚酒店住 華麗 仁富 東方 雙人房每位1050 單人房每位1250 華麗130 仁富105 東方130 美琪180 名城130 台證 130 各國簽證

台北四天遊 1600 「全台灣八天遊2550 台灣旅遊 韓國四天遊 泰國五天團 2750 包收包賺包退 2270

## 3-7719151 牌照號碼:240133 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字 單程

北\$ 850 三藩市 \$ 2450 辦 台\$1750 菲律賓\$ 850 包 星架坡\$1050 房 星架坡 \$ 1800

特快台證全套多次\$150

## 旺角通菜街1A-1J威達商業大厦 704室(金威桌球室樓上 具二十年歷史 責任信譽卓著 8

## 牌照號碼:350176 上海賓館

## 天天接受訂房

機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

九市尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6



宿霧市(CEBU)馬尼拉元天團 \$ 2290 來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二、日出發

碧瑤、碧桃灣七天 \$2290 菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店 天天出發 四日三晚HK \$1690 請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 執線電話:5-263011

3,只有母親的哭聲越來越大。(親氣呼呼坐在一旁,臉孔黑得

型 您 少 引

入焚身案

此鼠一窩!」 以親還是那 經命靜下來,息事率人。 然而前,苦口婆心地對母

信華童 學掌便 捆

5

贏了何妨開口笑

賽馬日

門手紋 外提寸 去包碎

一月開支可不憂但求冷馬能煲正輸時只好皺眉頭

好漢,是反蒙元陣營中的第四名之地雖多少次,此人乃是元家還名之地雖然不會聽過,可是名之她雖然不會聽過,可以名之她雖然不會聽過,可以不必能等格爾吉爾道:「你,你是誰,要拿

YAT

KIU

指法出了小小公便是一個领頭

何事情也不能有一個增價了緩改使很限難的了

,這才透過一 下張坚一逼, 便逕直跑到查

點……」於是他急

PO

鋼琴老師

放在唇上, 呵 了門仍仍把手 所以他進

手龍在棉襖的衣

害,一展一伏虎擒拿手一,雙掌在阿珊上肢、,蓄意把她生擒。說也奇怪,區必勝空手上陣攻,着着猛進,區必勝哼了一聲,忽地變招,小道:「罷了,跟你這斷拚死了也是光榮。可是區必勝的功力在她之上,只二三十招,阿正

UR的聲音

日十初月十年寅丙曆夏

性愛的時

然後,

是待客之道、接我!我連入 「提這些幹甚麼?

」趙啓光李然感到好思

頁三第張七第

不知奇郅

城,洛城隱約在雲霧的暗空日壓,立時裏

,蕭小姐,我想先走一步了地笑了笑。 新題

大家吸烟過程都不相同

青少年組曲

· 錦成

良朋為和黑社會,更喜歡以此作為神秘悠和力不多都會以吸烟為一種認記和同行的習慣。不不多都會以吸烟為一種認記和同行的習慣。不不或者做建築行業及體力勞動人士的人事,差從事稿件創作的人都以香烟爲輔助思考的工具

觉得自然。社會學

的上升,令人看起

要,這也是構成戒烟困難的來源。理和社會的成因其實往往比生理的因素更爲重從上述的原因我們可以看到吸烟的原因心證的象徵。

下壓力。 人或男性會很少將心中的7

**於用啖氣去減輕** 

。不但不會令別人覺得自以透過吐出香烟,來代替

一種小活助投入

。 令在思考的人覺得自然,

來代替

活動投入的作用。所以吸烟其實是在思考時的飯時和別人傾談,在吃飯時看報紙等等都是小

**曾令別人覺得有意思,例如在吃** 

一種標記,例如經紀和從商都慣性虧骸吸烟,(三)香烟是一種令人可以和同伴認同的會令其他人覺得他才思考。

分析大師弗洛依德說,人會在某一個過程中因人一一一一个個是解悶的方法和手段——心理 種方法表現出來。而吸烟就是將口腔發展是就將這一種階段的特徵帶到成長中用另和內在的阻碍無法完滿地完成這一個階段

吸的動作鎮靜下來。就好像嬰兒啜著奶瓶和母著香烟,彷彿就能把心中的焦慮和納悶透過啜贈段啜吸的焦慮帶到用成年的階段,用口啜吸 其次就是將香烟吸啜吐出來,就好像將稅的乳頭所帶來的安全感一樣。 蚁的動作鎮靜下來。就好像嬰兒啜著奶瓶和 商人應是理想的戀

本,都愛金錢都重視金
 其實,世界上絕大多

爲君解結信箱葉玲女士主持

欣天 里香的紅果比欣賞它,亦有部份在春夏間

4,這棵樹五百元棚給,但樹身却是二人合抱一株巨大的九里香樹,到大埔去找一位朋友,



兩塊錢 樹華

「警察來趕,最多開車,繞一個圈「可能會抄牌呢?」,都泊滿了的士,何必浪費兩元?」,你太膽小了!你看,兩旁的行人 1、「你太膽小了!你會・河下」他問:「你的車泊在那選?」を入茶樓・遇見一個相熟的行家 正當我喝下 一口茶時, 一個圈又 **大叫**「走

幾個行家雕座跑向的士,祇有我和兩三個入了錶·鬼」! 日一個行家,垂頭喪氣,面無夷人,警察走了,的土紛紛囘來,女坐飯桌上。 7人路口

一發生了什麽事?

7、想吃東西也沒沒有了店鋪,也沒 人在的

舊忠宗

們張羅了許多要服務者呀,你不成都市了,

同航近選擇

庵蘭羅紫與鵑癭周 

一人及尊重别人意 八多數是脚踏實地 一人及尊重别人意 一人

高爾基小說「叛徒的母親」的人。「九・一八」事變之後,他國事日非,毅然投筆毀硯,同一一八一事變之後,他國事日非,毅然投筆毀硯,同一一一八一事變之後,他感不可正南國林的精華。國內藥不應國事一,與我們有大學,

*پ* 

香

學和園林建築和盆景所作出的貢献。在,人們每到此遊覽,總會懷念起他對文在,人們每到此遊覽,總會懷念起他對文

祭會再出現。可以安心吃仮了。」「我沒有事呀!」 ·而且,來過一次之後,不會再來

四四四四世

手女奇 で候電話燈號提り、見使用・「瑰麗

詞

、為什麽當時還要催迫我? 海醫生,我那會讓他們說,

國的窮人家庭,對兒女, 就相信這是眞話。在中, 不, 父親不忍,留下她, 好親死忍,留下她, 好親要把她抛下河襄淹

題種種 

人把全國各族分了四個等級·蒙古人婚叱一聲:「好呀·殺蒙古人的奴才

,爲什麽?這倒是值得國內小術家當中,追求新奇形式的, 形式,沒有機會接觸到?但的藝術家,條件得天獨厚;什的藝術家,條件得天獨厚;什 甘於保守

一保守」的原因。 一保守」的原因。 一保守」的原因。 一保守」的原因。 一保守」的原因。 一保守」的原因。 一条资格是有概曾贯地比较、思考,的和諧結合。 一股方面原因,是到內涵與形式的形式表達其所感所思,達到內涵與形式的形式表達其所感所思,達到內涵與形式的形式表達其所感所思,達到內涵與形式的形式表達其所感所思,達到內涵與形式的形式表達其所感所思,達到內涵與形式 因素,經部份畫家消化,而成爲其個人會直接的欣賞,有機會進行比較、分析會直接的欣賞,有機會進行比較、分析會直接的欣賞,有機會進行比較、分析會是環境藝術還是光合藝術,我們都有管是環境藝術還是光合藝術,我們都有

聞中央執位 ,主要仍視乎其工作表現。

公務員調升並非以經驗或服務年期長短作準

之職時,即面對解决十七萬名非首長級公務質電德的工作表現了,正如當他上任銓叙司倘若以此道理而論,相信港府是十分欣 港府也為之鬆了一口氣。 肾的手法,强硬的態度把這個問題解决員要求追補加薪的棘手問題,結果,他

份官員,必定比他的服務年期爲一般有十四年餘時間,相信現任職員得呢?就以資歷而論,奮德加 鍾氏派系者,便被調雜中央機關。主管便即調返中央,出任重要職位,而非 爵士掌管地方行政工作,多位地區上的政務况出現,記憶猶新者,當現任布政司鍾逸傑

**巩麗電話** 睡房使用

1、電話不但實用· 個家庭都不會缺少 為一種家庭必需用

商人把季節與日子推入歡笑聲,這是香港人歡笑聲,這是香港之聖誕老 與五十二月

我們有走提供了午: 是我們日常生活中的重要服務 是我們日常生活中的重要服務 是我們日常生活中的重要服務 是我們日常生活中的重要服務 是我們日常生活中的重要服務

产。 
延有沒有

得到天下美食,得到天下不同我們奔走提供了許多。

一樣,所以九里香熟後變成橙紅色,無後變成橙紅色,不過細小香開花後結子,其

一致有。」 一沒有。」 其他的行家却不時東張西望,怕當

我摇摇頭,沒有什麽好說了。「今次祇是愈外?」他仍然說。「老兄,你爲什麽不肯花兩元呢?」我問

整住居他的

兒童睡房

輯錄了他的文章和演講。 其中那

來說, 對一般 對 所題的 文 章 人 是 人 人

成若思

上
市・
計
を
は
を
に
方
面
非
常
版
・
有

會影响下一個階段的成態的 一個時期的激素 医股的人生;我們每一個時期的激素 整。但要知道,我們每走一步,都會 整。但要知道,我們每走一步,都會 與楊振寧的成就,相去自是很遠。我

暗智慧

10

同樣看一本書,胸襟不同,理解與心稜也知識拖着走;我們說過,讀書時需要有高瞻遠一題然極道。

成 纖 訊 維 通 器

旅遊記類

赗

豐富。

是人類繁衍的根苗 是人類繁衍的根苗 是人類繁衍的根苗 是人類繁衍的根苗 是人類繁衍的根苗

明方四

孽,不可活。 題深淵之源, 遠種好色好

曾

濟師

文定大禮舅仔褲(富)



「燒」字該是「浮」的相反詞。燒、蔥

和阿濃兄談及此事。我說,衆多譯法,不及我們廣東話「個班學」

四夷集 趣 面對上于的同行者,熱關倒也熱關, 大家體可「××到此一遊」一番;然而,遊趣與的只 此而已?恬靜一刻變成喧關,聞鶯柳巷變成鴉噪市集 。原爲主角的美景只有褪色,甚至黯然下場,由遊客 合「哚」團替上,担正成了主角,替港人爭來不少 蒸炭」目光。 半知

不過。 於也不會質,雖居港 心我拉到馬場去。老 心我拉到馬場去。老 心質難得,見處爲一 能夠拋開一切到外地旅遊,實在是一 快事!然而,隨着導遊東 紅西撲,急促地 搜尋風景,心情也隨之緊張煩燥起來,如 何能細察每一個景緻,玩味古人漫遊時的 詩情雅意呢?

測

江望

到底是什麼一門事 一型底是什麼一門事 一型底是什麼一門事 一型底是什麼一門事 一型底是什麼一門事

. 請飲茶,甚至晚饭 . 溢,一反常態,達 林伯今朝上班,喜

温霜

劉文治與孫中山廣豐

**人有所獲** 

華,這確是不容易的。

一年一月十二日國父超辰一百二十週一年的電影就推出了好幾部,其中我看劉文治原是遼寧人民藝術劇院的副院長,在國父超辰一百二十週一個人人熟悉的角色,我想,他今年四十五歲,持起一个人熟悉的角色,我想,他一定下過不少苦,這確是不容易的。

一年一月十二日國父超辰一下他的生平,在國父超辰一百二十週一年的學育,也應該一同一時中,由年青時起,也是不容易的。

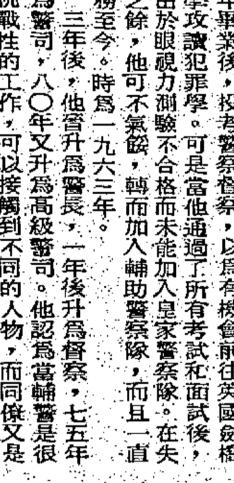
一年一日一月中山一一片中,由年青時起,一百二十週一十十二十五歲,持起一下他的偉大革命事業。

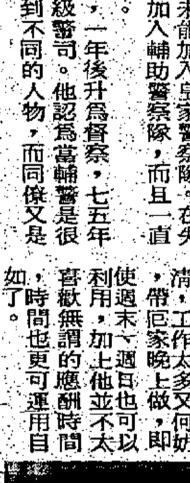
一年一日一十五歲,持起一下他的生平,由年青時起,

回想曾在别人魚貫離開後,才步入風景區的浪遊 日子,不禁再生遊與。不同的是:離開「早機去晚機 返」的鸭子生活,用時間來拾取從及督中浸出來,一 點一滴的閑適和詩意。

遊









事

3的工作態度認真。
323件事的重視,也屬示出了各方是狀况的再演試,這也足見各方面是狀況的再演試,這也足見各方面 車禍現場的演習 EU士却沒有翻車的試驗。

頁一第張八第 電客戶 个報爲增强分類廣告 日來電 四六式五八叁沿 升 省時又省 出 補習教師

聚華僑日報信箱1642號 開事事務員多名中學和 開事事務員 報信箱943號本面本 時後電K8757 一群外中 文本學**教** 市。 下午補習教 急 中

聘

中四時45分至七時薪70 中四時45分至七時薪70 中學中英數每週五天下 小學中英數每週五天下

新俊洋電: 東東

度37291030 五青山道區工作中五程三至六時導師星期一至

女文員會計

補習3000

詩電出了95607 時女傭須留宿體健無不 時女傭須留宿體健無不 時女傭須留宿體健無不 時女傭

習導師

聘請

待遇電照寄本報 9.52 信箱 等本報 9.52

澳

家業

語

李灣區級

城市設計

日 日 日 日 公 司

商業秘密侦查 男女行為跟踪 通姦離婚證據

香港負 自選班角總社3-818008 8 自選北角分社5-783600 7

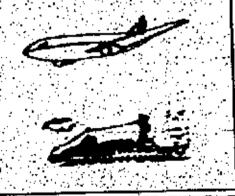
杉木擘梯 工作模 打金抬

費商談號 506室 非吗

廣告信箱 晚報 請携收據來取

1552 1614 1553 1624 1554 1634 401 407 409 412 413 414 1248 1249 1403 1405 1406 025 185 1634 1637 1638 1183 1185 1188 1199 1200 1204 1214 1215 1219 1227 1232 1233 1234 1236 1237 1238 1239 1241 1244 1245 042 187 北 1556 1562 角 1565 102 190 106 195 113 198 118 199 119 200 124 201 128 202 139 203 141 214 144 320 151 354 165 171 172 173 175 176 179 181 分 1568 1578 1578 1576 1576 1588 1593 1597 1598 1604 1605 1608 1407 1409 1410 1412 1415 1427 1439 1444 1446 1447 1449 1452 1456 1460 499 500 569 辦事處信箱號碼 佐敦道代理信箱號碼 922 924 926 927 928 930 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 辦事處信箱號碼 415 416 419 453 455 465 467 469 470 473 475 482 483 活道總社信箱號碼

搜尋民刑證據 代收債項貸款 承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號與璋大厦六樓(皇后戲院對面)



55 ③327831 ③843513 摄影 電話錄音·商品假冒·失踪·身世背 電話調查地址·保護遠行·代追價項貨款。

貨

1230 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★代理台灣酒店機票特廉 旺角彌敦道655號胡社生行801室

羅三組溫多倫巴省市約華多敦黎 韓東大北上雪墨台京阪京海梨砵 台高曼檳亞星馬北雄谷城庇坡拉 1750 1470 1470 1370 970 3600 3600 2500 2500 3050 2850 3650 2200 2200 850 1170 1950 1950 1850 830 証全套多次\$ I 5**0** 

晚四日酒店 台灣可帶合法 

生備 告 式 有團 庭覽

-490884廣告部電話 5

六 月 五 歷史 專刊 經濟 包羅 全 再有 豐富 報導 翔 日 五於 實

## 美國大通銀行 四家信貸服務中心經已開幕

提供多元化服務包括:

• 樓宇樓花按揭 • 信用透支戶口

• 裝修貸款

• 私人貸款

美國大通銀行



**荃灣: 0-4111811** 中環: 5-8410838 樂富: 3-374181 旺角: 3-910636

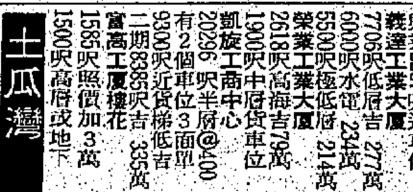
頁二第張八第

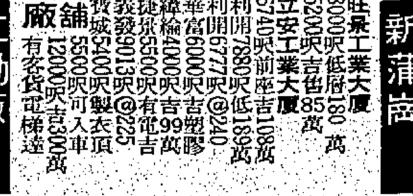
## LED ASSOCIATES (MEMBER OF L&D PROPERTY GROUP).

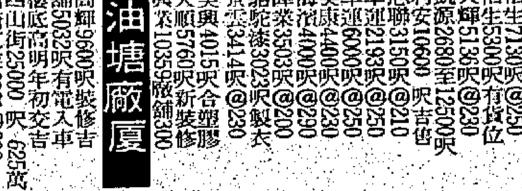
郭日儒举

20線

地址:香港軒尼詩道一號熙信樓1709至1711室 5-8611802 。 呎 宇 原 第 135 中 高 













大批五星級酒店房內柚木像俬約120 餘間包括三洋雪柜仔梳裝抬椅梳化茶几柚木客椅床頭柜柚木枱柚木柜廢紙箱窗簾床口散買或大批一律歡迎電話系統總機連40個電話全套IBM打字機三洋電腦歡迎參觀一律平沽。新蒲崗景福街112號金典工業大厦2字樓(請由3號電梯上)

夜冷高級傢個

窝惟職 明 本大厦管理處幹事陳竹本君已於本年九 月三十日離職從該日起其本人在外一切 行動或其他任何華洋轇轕概與本大厦無 涉特此聲明 廣富大厦業主福利聯誼會 有限公司 一九八六年十一月十日

東岸同鄉會中門分會通告
東岸同鄉會中門分會通告
東岸同鄉會中門分會通告
東京東京會與一十一月中國
東京東京的一十一月中國
東京東京的
東京市區的

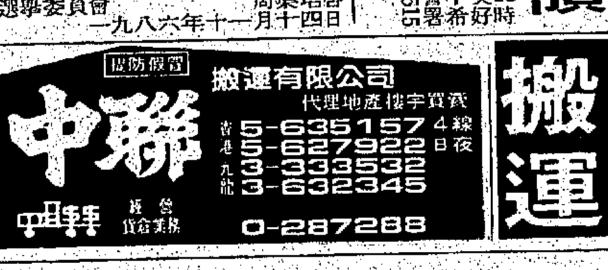
失物待領 を 37-33-00024-5空明 所列製評格 高列製評格 高列製評格 高列製評格 高列製評格

不反 冷 核美 木成 意大利銀木機鑼邊機運鋸五金磨光吸塵機全套建築用深水泵震土機薄落電話總機系統連40個電話三洋高級電腦IBM打字機大批三洋雪仔另有大班枱椅柚木枱柜木梳化茶几歡迎參觀一律平沽。新蒲崗景福街12號金與工業大厦2字樓(請由3號電梯上)

鍋爐 大平賣 鍋爐大賤賢20 匹至60匹電話 ⑤600845梁

惠刋本報分類廣告

請撥電話





(電話H 558457內線32) 與香港仔別 (電話H 558457內線32)

旅遊

**吾齡雖老健魄猶存** 

五八天泰華鹽

\$2380世

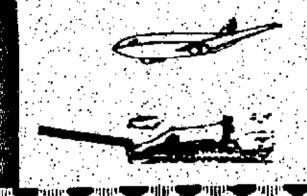
遍遊曼谷著名佛教城、各地

名勝古蹟 "多晚夜聽會" 明

上數式背夜。全程住宿一級

大酒店。前目豐富。絕不取

標誌設計賽



中國 質図

五天華克山莊 \$2800起 大觀遊 \$2870起 五天濟州\$2900 起 **六天慶州、斧山** 第3200起 漢城消遣遊四天 \$2700起 八天日韓 \$539.0

*消費者注意 * 所列各團,只需付出一般之 團費,享受却高人一等,保 証物超所值,比其他旅行社 食多三餐,兼可暢遊中國深 圳特區・惠州西湖・東莞太 「平虎門,沙頭角禁區中英往 (任擇一欸)一天一夜遊

住宿豪華房一晚,全程採用

| 冷氣豪華巴士遊覽。

日本夏威夷美國西岸 7天36995 9天 \$ 9 2 9 5 12天 \$ 1 2 9 9 5 6天夏威夷羣島 \$6995 5天洛杉機 \$ 5 995

美加。中國

便讀者

フ天特選精華遊 \$7895 天黃金海岸精華遊 \$8995 9天艾雅斯石精華遊

\$10895 11天 澳紐精華遊 \$12995

选擇

歌煙。中國 國泰中南歐精華遊

12天 \$ 9595 13天 \$ 9 9,9 5 14天 \$ 1 0 4 9 5 15天 \$ 1 3 6 9 5 18天 \$ 1 4 9 9 5 英航中南歐精華遊 12天\$11995



代訂世界各地機業。酒店及代辦簽証

海外旅游部熱線電話 3-7700031

**查詢電話:3 - 7700067** 

旺角總公司:登打士省56號拍裕商業中心1209~1211第 (12課稅務與對面) 電話:3 880003

青山道298 號南豐中心716 室

至《這地說站面豐中心商場A79] / 地種是對面

美國西岸賭城九天

錦綉歐洲五國十天

歐洲地中海十一天

澳洲三大城市七天

澳洲 (雪山)八天

澳洲黃金海岸十天

澳洲紐西蘭十三天

西歐八國十四天

周荃灣地議議的) 電話:0 493827

1091 209 NEW PETCHABURI ROAD

BANGKOK THAILAND THE 253395

聯遊 宿霧超級豪華團

\$1800起

邁遊馬尼拉,百勝灘,碧瑤

·宿霖,各地名勝。多晚夜

總會。特別節目參翻馬可斯

總統住所及軍營。超級豪華

享受。住宿世界十大名酒店

之馬尼拉酒店及宿霧之巴啦

增加成本:多增日光 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 九州本州廸士尼聯遊美。 由\$4990起 日本全九州至美 \$ 5290 日本北海道七天

由\$5390起 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 *包依生变 * 包表著名之HONEY BEE歌舞表演 由 \$ 2700走 天天出發。回程可停東京、大阪或台北

本州廸士尼六天

韓國、濟州四天遊

台北南北五天

台灣環島七天

台灣阿里山八天

韓國漢城,濟州五天

*台灣自設分社,服務最佳

本州廸士尼富士山八天\$5080天天出發

九州本州廸士尼八天 \$5480 逢星期二、四、五

台灣想丁台東環島八天\$2780星期五、六

*日本團節目最多,成本最高·收費最平,乘搭日航

*参加本社日本,台灣團累積人數超過廿萬。

任君選擇

華欣七岩七天 \$2730 曼谷四天、五天、七天 由\$2370 起 清邁四天、五天、七天 由\$2410起 由\$2990 起 ∵由\$5390起 布吉島五天、七天 \$3590 清邁曼谷布吉島八天 增加成本,全港獨有

*乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)

1111

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630 泰星馬九天\$4090

泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 四天、五天、七天由\$1690起 宿霧五天、六天由\$2150起

增加成本,多增: 乘搭國泰、早機去、晚機返 天天出發、可延期返港

\$3980 逢星期三

\$4990 逢星期日

\$2350 逢星期二

* 直飛高雄、台北返港 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 * 台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

增加成本,多增 (二)台東 (三)楓港 (一)秀姑巒溪 -(五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 墾丁花莲台北四天\$2090 台北花蓮五天 \$1990 台北花 莲四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990 台北阿里山四天\$1890 由\$2400起 台北阿里山五天\$2190 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

IATA

旅行社牌照

350074

永安水汗社

倒翻:11分社:恒锋中心:松坂屋搜上 2201室 失沙咀分射:尖沙咀碼頭毫光行1026毫 紅 磡 分 社 : 紅磡馬頭園鎖37-39號紅磡園地區 67號位 電話 : 3-7656583. 7656603 九龍馬分配:九龍馬地鐵站總商中心地下43號

美國夏威夷羅省七天 \$ 6580 逢星期一、五

夏威夷羅省三藩市八天等 7380 逢星期一、五

美加西岸博覽會十一天\$11680 逢星期二、五、E

*永安歐美澳恝團參加人數全港最多

美國東岸奧蘭度十一天\$13280 逢星期四

美加東岸多倫多十三天\$14380 逢星期四

0~4920248

热波湖蓝蓝烟期 朝九晚王

\$ 8780 逢星期二、五、日

\$ 6980 達星期四

\$ 7580 逢星期一

\$ 9880 逢星期四

\$ 7480 逢星期四

\$ 7880 逢星期三

\$ 9480 逢星期一

\$13580 逢星期三

11066 : 5-251112, 256243 (報道数: 5-775655. 775266 程6番: 3-7566993

\$4190星期一、三、五

\$2890星期二、四、六

\$ 2050星期一、四、六、日

\$3290天天出發

\$ 2480 天天出發

\$2680天天出發

廿二年歷史,分社最多,旅遊路線最多

沙田分社:火車站鐵路商場八號

地鐵站分社:中環、失沙咀、旺角、視塘、釜淵、九龍塘 *曼谷分社創立十二年,信用最好 \$2390 天天出發 曼谷、芭堤雅,五天 \$2730 天天出發 曼谷·芭堤雅·桂河橋七天 \$3290 星期六 布吉島、曼谷、芭堤雅七天 \$2950 星期二 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$3630 星期一、六 馬星(檳城)七天 \$4490 逢星期四

泰馬星(檳城)十天 全馬星東西岸八天 星馬泰布吉島十二天 菲律賓、宿霧六天 非島賞心遊五天

\$1870 逢星期二 \$2230 星期四、六 非島百島、碧瑤七天 是 *本社星馬團收費最平 ,酒店全港最高級 * 參加本社星馬團人數全港數一數二

鞏 35分址:地级站符型中心A 51-52舖位 電話:0-4903998. 元 朗 分 社:青山道 150號元豐中心 504室 - 電話:0-4742397 北京雙程航空七天遊

\$2188 天天出發 \$ 2380 逢星期二、四 北京承德雙程航空八天 \$1898 天天出發 華東雙程航空七天 \$2780 逢星期一、五 北京、華東三程航空十天 桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團\$1490 每雨天一團 桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊\$1090 逢星期三、日 廈門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$1380 逢星期五

上十一度山、石鐘山、南昌雙程航空五天\$ 1280 逢星期四 厦門、泉州、汕頭、惠州直航七天 \$ 1680 逢星期六、 厦門、泉州、汕頭、惠州直航七天 \$1680 逢星期六、日 十十二 海南岛五天直航團 刀工大深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊\$ 298 天天出發 \$ 298 天天出發 **→上与** 石岩湖溫泉兩天遊 \$ 338 天天出發 ノノナ中山珠海、澳門兩天遊 * 參加本社華東團人數全港最多

旅遊有限公司

2: 1 古本皇后大道中688 連上佛人展

1701年と公・5-27(8)61 万.線。

(1) 1、西京科学特点、销物等特别的特别的

25、广播设备的主题建筑的工作中心设备的工作开展

旅台社代理品牌旅游碼:350018

加拿大、歐洲、東南亞省地、從四本語

東 御智信店 1 5-7230533。 (1-243068)

自っさいいないることなる場合

(4) 行のい所 (八)線

票務部:

特備那體機變往美國。

·司智松及屋直對公司改士 >- 7907/36

(全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影) · 大高地 · 碧瑤 · 賭場 · 百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉半島大酒店 、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村

大酒店。 五天 \$ 1890 七天 \$ 2290 天天出發

馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2490 逢星期二、四、日出發 (15)

· 大佛統 · 水上市場 · 皇宮玉佛寺 ・芭堤雅・珊瑚島・東芭文化村 鱷魚湖,人妖花街,奇妙樂園,四 面佛,布吉島攀牙灣,占士邦島。 芭東海灘·神仙島等。國泰直航豪 華客機早去晚返,住宿曼谷五星級 大酒店及芭堤雅西班牙式酒店,膳 食豐富,包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 曼谷、芭堤雅五、七天等。2390起天天出贸 金三角,清邁,清萊,曼谷,芭堤 雅八天 \$ 3190 逢三、日出發 布吉島曼谷芭堤雅六、七、八天

\$3020起 逢一、六出發

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 暢遊邦咯島,檳城怡保,吉隆 暢遊勝景名山叠綵山,桂林獨秀峯 拔,雲頂高原,新加坡,聖陶 狀波山·洞府奇觀七星岩·蘆笛岩 沙島,曼谷,芭堤雅,珊瑚島 奇妙樂園等。

乘豪華噴射客機往返,住宿馬 來西亞最豪華的太平洋大酒店 香格里拉大酒店,新加坡喜 來登大酒店。

■馬星泰(馬六甲)九天 \$4090逢一、六出發 馬星(檳城・邦咯島)七天 \$ 3630 逢一、六出發

,穿山岩,漓江暢遊,千年靈渠古 運河,秦堤,天秤壩,鋒咀。 北京暢遊頤和園,雍和宮,天安門 | 廣場・北海公園・圓明園遺址・選 里長城・十三陵・天壇・故宮・ 府井等。江南暢遊南京,蘇州

海、杭州、廣州等。 桂林五天直航團 \$1550 隔日出發 北京七天雙程航空團 \$ 1990起

天天出發 北京、江南十一天團\$ 4190 逢四、日出發

。福建畅遊奇秀甲東南的武夷山 每上花園鼓浪嶼。廈門,泉州,漳昌杭州、上海、蘇州六天直航團 州,集美,南普陀・福州・東山

海南島五天直航團 \$ 1490 《逢二出發》 福建四、五、八天精華遊 \$ 1390起逢三、六出發 特備短程旅行團:

深圳惠州西湖兩天\$ 338起 逢二、四、六出發 澳門兩天遊 \$ 260 天天出發 澳門中山兩天遊\$ 360 天天出發

海南島暢遊海口市。宋慶齡故鄉文昌海陸空精華遊,暢遊杭州,西湖十景 昌縣·天涯海角,萬泉河、東山嶺 · 上海·蘇州·乘"天堂號"遊江 ,南海彌猴島·珍珠養殖場,大東昌南古運河。寧波·普陀山,紹興 海,苗人村,海瑞惠,瓊台書院等圖舟山墨島,乘雙體客船"甬興號 往普陀山。

\$ 2690 達四出發 杭州,窜波、普陀山、紹興 六天直航團 \$ 2690 逢四出發 或乘坐豪華郵輪錦江,滋遊華東線 上海、蘇州、無錫、杭州九天 \$ 3190

西安、北京、上海十天 \$ 4190 黄山、杭州、上海十一天 \$ 3290

暢遊墨爾体・巴拿利・温度利湖

蘇非力山,黃金博物館,紐西蘭聖

堂市,廸加賀湖,箭城,皇后城。

美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園,

雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉

使館區,電視塔,戰爭紀念館,剪



暢遊日本東京、箱根、富士山 白絲瀑布。電力館、京都、奈良 、鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞 本州七天 \$ 4790 天天出發 六天 \$ 4390 天天出發

達五、日出發

暢遊九州鹿兒島・樱島火山・指宿 ·長崎,池田湖,霧島,宮崎 · 別 名古屋、大阪、廸士尼樂園、日光『府・地獄温泉・阿蘇火山・熊本城』 霜岡:韓國暢遊漢城・景福宮 民俗村,南山公園,國立博物館 華克山莊,516廣塲等。 九本州八天\$ 5790逢四、五、六出發

鹿兒島九州五、七、八天 \$ 4090 起達二、五、六出發

韓國、濟州島五天\$ 3490 達三出發

暢遊台北,陽明山,故宮博物 館,野柳,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、漳化、台中、梨山、 天祥,花莲,六福村野生動物園 忠烈祠及【中國縮影】小人國等。 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富 包括豪華夜總會

八天(阿里山)\$ 2650 天天出發 \$2400逢二、四 台北四天渡假豪華團

\$ 1770 逢星期一、四



**畅遊名勝遍歷歌洲大陸,行程經過精心編 夏戚夾五天豪華遊** 排,時間長短任急選擇,價錢實惠,享受 豪華: 另設, "活力33" 歐洲團·更是有意 欧遊年青人不可錯失的旅行團 英法七天聯遊、\$ 5,590 逢星期二出發 歐洲十天豪華遊\$ 7,490 逢星期日出發 荷航西班牙西南欧十一天特遇遊

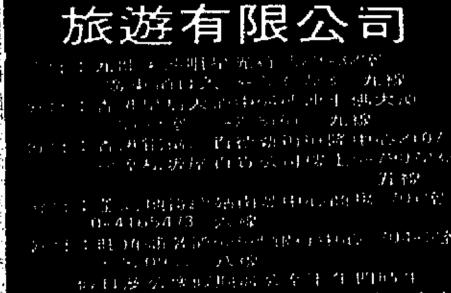
"活力33"歐洲(倫敦)十天精選遊 .\$ 6,990 逢星期二出發 活力33"歐洲十天精選遊 \$ 7,590 逢星期二出發 "活力33" 德航欧洲十一天精選遊 \$ 8,390 逢星期日出名

"活力33" 歐洲(倫敦)十二天精選遊 \$ 7,690 逢星期二出發

造二、五、日出發 夏威夷西岸七天秦華遊 遂五、日出發 \$ 6,690 夏成夷美加(溫哥華)九天豪華遊 **添五出發** \$ 9, 190 夏威夷西學(賭城)九天豪華遊 透星期日出發 \$ 8, 290 夏威夷列島、西岸八天豪華遊 造星期日出發 夏威夷列島、西岸(賭城)十一天豪華遊 逢星期 日出發 \$ 10,590 夏威夷列島、西岸 (賭城) 十天豪華遊 達二出致

美國西岸 ( 賭城 ) 七天豪華遊 逢四出發 \$ 7,990 美加西岸(溫哥華)九天豪華遊 遠四出發 **S** 9, 990 加拿大洛磯山六天豪華遊 逢--出發 \$ 9, 990

羊毛表演等。 澳紐十天 \$10990 逢星期日出發 黄金海岸、雪梨、坎培拉 七天\$ 7490 逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天\$7590逢星期二出發 **翠爾砵,雪梨五天** \$ 6930 逢週二出發



The decay of the section of the section of the section of the

发行特代理的效应及例:350018

加拿大 《湖川 步南南省地、鹤沙西湖

3- 1704 M. 5-4-3475

"快速的运动"。第一人必要的多人对一一年一次在3的方面。

钙猫瓶微绿碧珠美鹭

五色沼、三春人形博物館等。早機 去·晚機返·大阪至東京乘坐內陸機 ·舒適省時。專人領隊·獨立成團

五天 \$3990 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鐘乳洞)七天 \$ 4990 建二、五、六、日出發 北海道、廸士尼七天\$5390

海陸空九本州九天\$6090 逢四、日出 發 韓國本州八天 \$ 5990 逢日出發 韓國九州九天 \$ 5990 逢六出發 東京、韓國、九州九天\$6090逢一出發